November 1952

الجزءة - الجلد ١٣١

توقير ١٩٥٢

حديث المقتطف

بقدم المفتطف إلى قرائه في العالم العربي والفربي هذا العدد المتاز ، محتوياً على الجزء الثاني من كتاب « من نافذةالتاريخ » للادبب الموهوب، والشاعر المجدد والناقد المعتاز، صديقنا الدكتور أحمد زكي أبو شادي .

والمقتطف يفتبط لآن الدكتوركان ولا يزال أحدكتسابه الأعلام، وقد سبق أن نشرنا له الجزء الأول من هـذا الكتاب في عددنا الممتاز _ يونيو ١٩٥٧ — الذي قابله جهور العاماء والادباء والقراء بالـكثير من الرضا والاعباب .

يحنوي هــذا الجزء الذي نقدُّمه اليوم على خس تمثيليــات : –

أولاها ﴿ المهلمي في الادغال ﴾ وهي درامة نثرية طويلة في أربعة مناظر تتحدث عن الرحالة الحسن بن مجد المهلمي الذي أوقده الخليفة الفاطمي العزيز بالله في رحلة إلى افريقيدة لجمع الحيوان في الفاهرة ، وما يخلل هذه الرحلة من محوادث ومفامرات .

والثانية ﴿ نَعْرَثَيْتِي وَالْمُثَّالَ ﴾ درامة شمرية في ثلاثة مناظر تصوَّر لنــا جوانب من تاريخنا القديم الحافل بالمجد والحضارة ، ومن سخرية القدر أن هــــذا البمثال الذي نحته تحتمس المنسال لرأس الملسكة نفرتيتي زوجة الملك أخناتون وأراد كبير الكهنة آنذاك تحطيمه، يمد اليوم من أنفس الآثار المصرية.

وثالثتها و يوم الأبطال ، تمثيلية في ثلاثة فصول تتحدث عن حركة استقلال الولايات المنجدة الاميركية حديثًا ممتمًا فويًّـا . .

والرابعة ﴿ فَأَنَّكُ الْحِاهِلِ ﴾ درامة فيأربعة فصول تحلل جانبًا غير معروف من جوانب عظمة يطل الشجرير الأمريكي ﴿ جورجواشنطن ﴾ هو روح المفامرة التي امثاز بهما ذلك القائد العظيم النفس وصفائه الفطرية الباهرة التي أهلته لزعامة أمته . .

والمامسة و الجنرال ستون ، صورة حيَّة لادق فترة تاريخية من حياة مصر الحديثة في عهد اساعيل .

واسلوب التمثيليات الحنس ومنهجها في التحليل واستيمامها لحقائق الناريخ وأدق م شاعر النفس ، كل ذلك مثل محتذى ، مع صفاء البيان وصدق البلاغة والمواءمة بين احساس الشاهروعقل المفكِّر. . ونما يزيد في قيمتها أنها صورة بارعة للحضارة الانسانية في مختلف أطو ارها ، وللفكر البشري في شتى نواحيه .

والمقتطف إذ يقدم هذا المدد الممتاز الى قرائه الكرام في ختام سنة د يوبيه الماسي، يمد بمواصلة جهاده في خدمة الآدب والثقافة والفكر ، على الرغم مما يلاقي من عقبات ويجتاز من ازمان ، ويشكر الصديق الكريم الدكتور « احمد زكي أبو.شادي ا ويتمنى لهاطراد التوفيق في خدمة الآدب والفكر .

المهلبي في الادغال درامة في أربعة مناظر -

شخصيات الدرامة

بواو - بولو (دليل افريقي) عبد الصمد (تابع المهلبي) واكي صومو (حسَّال افريقي) كساماذا (زوجة الحمال)

الدربز بالله (الخليفة القاطمي) الحسن بن عجد المهلّسي (الرحالة) أم السمد (زوجة المهلمي) ابن زريق (تابع المهلمي)

المنظر الأول

(في قمر العزيز يافة الخليفة الفاطمي بمدينة الفساه رقق يوم من سنة شتاء من ٩٨٧ ميلادية وكال حضرة الحليفة والرحاله الحسن بن محمد المهلمي وضا يطال من حرس الحليفة ها ابن زريق وهبد الصمد .

العزيز بالله - كنت أود بقاؤك معنا يا ابن عد للشترك في الاحتفال بمرور عشر سنوات على تأسيس عاصمتنا القاهرة وجامعنا الآز مسر، ولكن ما دمت ترى أن مهمتك أعظم،

> المهلمي – أستغفر الله يا مولاي ا الدريز بالله – وإني لاوافقك فل ذلك .

> > المهلبي – مفوآ يا مولاي ا

العزيز بالله — وما دمت تنكر علي ما قلته منذ البداية لاعيان هذه البلاد عن حسبي ونسي مقلداً المعز .

رسي سيد المربي المدعوراً) – أنا يا مولاي 1 ا لا ميح الله أن أكرن سـوى هيدك المخلص يا مولاي ا

المزيز باقله (بمازحاً) - لماذا تعمل على اضاعة ثقتي بك يا ابن عد ١١

المهلمي (وجلاً) – أستغفر الله يا مولاي ا ماذا جنيت ? أستغفر الله ا ما ذنبي يا مولاي ا أستغفر الله ا أأخون ولي نممتي ?

المزيز بالله (عازحاً) - سبق السيف المذل يا ابن علد ا

المهلبي (مذعوراً) – السيف يا مولاي ا

المزيز باقة (مطمئناً) — ومع ذلك ، سأعفو عنك هذه المرة!

المهلبي (ملهوفاً) – شكراً بأمولاي اشكراً . . . يا ليثني أعرف خطيئتي لاستغفر الله وأستغفرك با مولاي بقية حياتي ا

المزيز بالله – نعم سأصفح عنك على شريطة أن لا تعود إليها .

المهلبي (مقاطماً) - مولاي ا .

العزيز بالله - اسمع يا ابن عدولا تقاطعني بكلمة ، وإلاحق عليك غضي المهلمي (بينه وبين نفسه) يصوت خافت - يالله ا ماذا صنعت يا ابن عد في ففلتك 11 العزيز بالله (متابعاً حديثه) - لماذا تنكر الحقيقة 1 أنت رجل علم يا ابن عد أنت رحالة تنشد المعرفة . منذ سنين نثرت الذهب ، ولو حت بالسيف كا صنع المعز رمزاً لحسبي و نسبي ا أما الآن فأنا ألو ح بالعلم وأنثر ذهبه كا تصنع أنت تماماً . . . أما الآن فأنا أعنز بالازهر وأقطابه ، وبنور العلم الذي يشع منه ، وبالفن الذي يثثته في مصر ، فأنا أعنز الآزهر وأقطابه ، وبنور العلم الذي يشع منه ، وبالفن الذي يثثته في مصر ، فزادها جالاً على جمال . هـ ذان ها حسبي و نسبي الجديدان ، ، ولولاهما لما بعثت في طلبك ، ولما أصبحت عقليتي وعقليتك في صعيد واحد ، ولما أنخلسيت عن تقاليد أسر تي .

المهلبي (مذهولاً ، مقاطعاً) – أستغفر الله يا مولاي ! أستغفر الله ! .

العزيز بالله (متابعاً حديثه) – فلا تتحدث بعد الآن عن أنك و عبدي » المخلص ،

فلست عبداً لاحد ، بل أبق وفيًا للعلم والفكر والعقل يحترمك كل انسان ، وتستبق ثقتي فيك ومحبتي لك ما حييت وحبيت .

المهلبي (مطمئناً) — اطال الله بقاءك با مولاي ا

المزيز بالله (منايمآحديثه) – ليس هذا كل ما عندي فأنصت الي جيداً يا ابن عهد. (تسم جلبة في الطريق وترع جرس مع صياح مدنب : ﴿ إِنّي مسترف بجشمي : وأتوب الى الله ﴾ مكرراً ثم يتصاءل السياح إذ يبتمد وتخف الجلبة) أسمعت يا ابن عبد ? أطالبع من الناقذة وقل لي ما الحبر ! (بنج الله إلى الناقلة "م يعود الى حفرة الحليفة)

المهلمي (دهشاً) - هــذا مشهد غريب يا مولاي تكاد لا تصدقه عيني ، إذ لم أره قبلاً في حياتي . . . هذا راكب جملاً بدق ناقوساً ويستذنب نمسه أمر عجيب .

العزيزيافة (قريراً) - ها اها الماأنه عبيب لم تره قبلاً ، فأنت صادق في دءواك ، وهو ما أحمد الله عليه يا ان عدا لقد كنت أريد محادثنك في هذا الموضوع بالذات ، فإذا بنا نفاجاً بدق الناقوس . . . ها إها اها اهذا يا ابن عد تاجر جشع استحل مه الجهور ، ووفاقاً لاصرنا إزاء أمثاله أركب جملاً على النحو الذي رأيته ليفضح نفسه بنفسه ، وليرئها ، وليتوب إلى الله والساس . . . وهذه هي المرة الاولى لنطبيق أمرنا منذ عامين ، فلا عجب إذا لم تسمع به قبلاً ولم تر تنفيذه وقد كنت فائباً عما لقد كان رادعاً للجشمين يا ابن عجد ، وإني لاحمد الله على أن الشعب ملغ من الحضارة والثهذيب ما جمل في حكم الواقم المألوف المهوس ما تراه من الطها نينة الشاملة والأمن السابغ .

المهلبي – حقًّا يا مولاي ، أطال الله عمرك ا

الدرز بالله – في أي الد آخر رأبت ما تراه هنا من استقباب الآمن بحيث يترك الجرهري حانوته مفتوحاً ، والصيرفي وكأنه درن رماية ، فلا يضيع شيء من الجواهر ولا المال 1 ا

المهلبي – لم أرَّ ولم أسمم يا مولاي شيئًا من مثل هذه الآمانة في أي بلد زرته ، بل فالبًا محمت النقيض .

الدريز بالله – بالآخلاق والتنقيف. والرخاء يا ابن غد تتحضر الآم وثمار ، والرخاء لا يقوم إلا على وفرة الاستاج وتنظيمه وحسن تصريفه وعلى المدل الاجتماعي . وكل علم لا بدً منه – ما دام عاماً سلماً – لصلاح شؤون المباد . فعامك يا ابن عام لا فني عنه لنا .

المهلبي – أستغفر الله با مولاي .

العزيز بالله — علمك بنقويم البلدان وما يتصل بذلك من حبك للرحلات في بقاع الارض المجهولة . . . وقد عامت باعترامك السفر إلى مجاهل السودان فأرسلت في طلبك

لارى أية مساهدة يمكننا تقديمها لك ، ولنذكر لك يمض أمنياتنا .

المهلي - شكراً يا مولاي ا شكراً ا هــذا شرف عظيم . وإني لرهين إشارتك يأمولاي ا

العزيز بالله – أما مساعدتنا فتشمل جميع نفقات الرحلة كما تشمل مؤازرتك بالرجال وباثنين من فرساني، وقد حدثت في ذلك ابن زريق وعبد الصمد، ففرحا بتفكيري هذا قرحاً عظيماً، وهما يتمنيان لو قبلتهما في صحبتك .

المهلمي – بأي تمبير أشكر مولاي المعظم، ولئن أزهرت طينتي فمن غيثه وشمسه ونفحه . قبأي عبق وبأي ألوان، وبأي رفيق للازهار تشكر الارض الوفيـــة الشمس السخية، وقد نفحتها بالنور والحياة، كما نفحتها بالطل والعطر?

المزيز بالله – دعنا من هـ ذا الشمريا ابن عدا إن الشكر الوحيد الذي أقبله هو العمل، فهَي، نفسك لرحلتك قريباً، وأجبى اجابة صريحة : أنرضى عن صحبة ابن زربق وعبد الصمد لك ?

المهابي – ومن أنا لاختار يا مولاي ? إنهما لفارسان مفواران ، وصحبتهما اياي كثرقني في مهمتي وتؤاؤرني ، بل ثبدّل ضمني قوة ا

المزيز بالله – حسناً ، والآن لننظر في سهمتك وفي أمنياتنا ا

أِن زريق وعبد العمد – شكراً ، شكراً ا

ابن زريق — باذنك يا مولاي محمد لابن عدثقته بنا ، و محمد لمولانا دوام نعمته المعنو المعزيز بالله — دعوتا من الشكر ، ولننظر في الجد من الأمور . إن دولتنا الفاطمية قوامها — كما ذكرت — العدلم والفن والعدل الاجتماعي ، بله الالحاء الوطني الذي يرعي جميع الطوائف بود شامل ، وإنه ليهمني في سبيل نشر الاسلام وحضارته جنوباً أن ألم الماما كافياً بطبيعة السودان وأحواله وأهله ، وهذا ما تستطيمه يا ابن عهد وتستطيم أن تؤلف كتاباً في موضوعه .

المهلبي – بمون الله أرجو أن أحقق أمنية مولاي ا

العزيز بالله – أما ما أريده منكم جميعاً فهو مؤازرتي على جلب بعض الوحوش الافريقية حية ا (صنعة دمشة من الثلاثة : ﴿ وحوش سية يا مولاي)

أجل ا وحوش حية ! لا في أريد إنشاء حديقه طبيعية للحيوانات الفرسة بماصمتنا ! (ضجة دمتة من الثلاثة : حديقة حبوانات يا مولاي)

الدريز بالله – أجل ا أجل ، وقد فكر أن طريلاً في أمرها وسأشرح لكم النفاصيل. المهلبي – أخشى يا مولاي أن هذا فوق حيلتنا .

العزيز بالله – كلاً ثم كلاً 1 بل لنكن يا ابن مجد مثل سيف الدولة الذي عف ر الليث بسوطه كما حدّ ثنا أبو الطيب ا

المهلبي (مذهوراً) – أنا با مولاي ا

العَرْيَرُ بَالله — نَمَمُ أَنْتَ ، وقد أُوسَيْتَ فعلاً على أَقفاص مَتَيِنَةَ الطَّائِفَةَ مِن الحَيُوانَاتِ التي أُريدها حية !

المهلبي (مخاطباً نفسه في وجل بصوت خافت) – لا حول ولا قوة الاَّبالله ! المهلبي حابس أسد في قفص ؟ ! (مخاطباً العزبز بالله – أستغفر الله يا مولاي ! إذا أنطت في هذه المهمة فلن أعود إليك ولا جثة مهشمة سامحني يا مولاي ، وضي الله عنك ا

ابن زريق – ألاً برضي مولانا أن يعهد إليَّ وإلى عبد الصمد بهذه المهمة ?

عد الصمد - إني طوع إشارة مولاي !

المزيز بالله – « على قدر أهل المزم تأتي المزائم » ، وقد كنت أوثر أن يشرف ابن علم كوميم القافلة بصيد أسدين مثلاً !

المهلي - (مذهولاً ، متمجماً) أسدال با مولاي !

المزيز بالله – وإلا" ، فليسمدنا بأسد وفيلين ا

المهلبي – (مذهولا) بأسد وفيلين ا بأسد وفيلين ا بأسد وفو

العزيز بالله -- (مقاطعاً) هو أن عليك يا ابن عجد! سأدع الصيد لهذين الفارسين المنطوعين ، وحسبك ما ستدونه من الوصف لدراسائك المنوعة لتلك الاصقاع البكر المجهولة . ومن حيث أن هذه هي رحلتكم الاونى ، ولها ما بعدها ، فسأ كتني هذه المرة ببعض الحيوانات الغريبة ، فير متجاوز عدها العشرة ، دون أن تنسوا الجاموس البري الاسود الذي يقال إنه جد متوجعي ا

المهلبي — عندي يا مولاي جاموسة سودا. هظيمة في المزرعة لا ريب أنها تفرح بالترقي منتقلة إلى حديثة الحيوان التي تنوون تأسيسها يا مولاي، فلا محتاج إلى صيد جاموس بري ، وكني الله المؤمنين القتال !

المزيز بالله – ها ! ها ! ها ! حديقة المحيوان يا ابن عهد هي حسب تصوري مدرسة ! المهلبي (دهشاً) مدرسة يا مولاي لتعليم الجاموس والوحوش ? !

المزيز بالله – ها ا ها ا ها الا الا ايا ابن مجد بل مدرسة ليتملم فيهما الآدميون من الحيوانات ا

المهابي (مذهولاً ، مخاطباً نفسه يصوت خافت) - له فقدت صوابي السار زبالله (منابعاً حديثه) - لهم ، مجب على النساس أن يدرسوا طبائع الحيوان كا يدرسون طبائع الأراد . كا يدرسون طبائع المنازل المقل وتهذب المدارك . وي وستتبيح لهم حديقة الحيوان هذه فرصاً للدراسة إلى جانب التسلية . وفي نبتي أن أجعلها شبهمة بالادخال الطبيعية ، حتى تكون هذه الحيوانات قربرة مطمئنة كأنها في مواطنها الاصليمة ، مم الحرص على سلامة الزائر بن بوضع الاسوار العالية المثنية . ومن يدري يا ابن عد فقد تمود إلينا مشغوقاً بهذه الكواسر على خير صلة بها ، فنمينك المدير الأول لحذه الحديقة .

المهلبي (مذهولاً ، مخاطباً تفسه بصوت خافت) – يا حقيظ – يا رب ا العزيز بالله (متابعاً حديثه) – وقد تصبيح بفضل دمائنك أليفة فنطعمها وتداعبها وتلاعبها ، ومن يدري فقد نُساكن أحدها مسروراً ١

المهلبي (دهشاً) - أنا يا مولاي الماجر عن سيدها 11

العزيز بالله (منابعاً حديثه) — ونفسيم تحدثني يا ابن عجد بأنك ستبدّل رأيك متى توخلت في السودان وصادقت الوحوش

المهلبي (مذهولاً ، مخاطباً نفسه بصوت خافت) – والمياذ بالله ا

العزيز الله – ولعلك ستنجح في ترويض الاسود، فتمود إلينا كالفائح المنصور واكباً أسداً ا

المهابي - (مخاطباً نقسه ، بصوت خات) واكباً أسلاً 1 1 والله ضعت أيا ابن عد ا

المنظر الناني

(في منزل المهابي قبيل ابحاره إلى السودان وقد جالت زوجته أم السعد تحادثه)

المهلي - أجل ا خصر مولانا الخليفة مركباً فسيحاً لنا وقد زودنا بعشرة أقفاص مختلفة الاحجام من قضبان الحديد المنين - لجلب الحيوانات فيها . . . ولست خائفاً يا أم السعد من الفيل ، ولا من الجاموس الاسود ، فأمرها هين ، إذ من السهل علي مصادقة كليهما ، ولكن ماذا أصنع بالكركدن وبالخر الارقط بله الاسد ، وقد قطع علي عهداً باطهامها في المركب ، ولست أدري كيف جرى اساني فحلفت له بالطلاق و تورطت في عهد كنت أود الفرار منه ، ولست أدري .

أم السمد - كنى با مأفون كنى 1 أتحلف بالطلاق وتشميد باطمام الوحوش وأنت عزبل يكنى للقضاء عليه ضحك الآسد أو سمال النمر 1 أجننت با ابن عد أ إي والله جننت وجن الخليفة قبلك .

المهابي -- لا تسرفي يا حرمة في الملامة حينها أستأنس بارشادك ١

أم السمد – إرشادي ? ا وهل أبقيت لي مجالاً للارشاد بمد وقوعك في الفخ با مجنون ؟

المهلبي – أي فخ يا امرأة ، ومو لانا الخليفة يعزني وبباهي بي ويمكم بعودتي راكباً أُسداً كالفائح المنصور ؟ !.

أم السعد - (دهفة) راكبًا ماذا 1 ا

المهاي - واكبًا أسداً يا عرمة ا

أم السمد – أأنت في وعيك يا ابن عد ? القد محمت بين صديقاتي من شكون من جنون أزواجهن لاهون من هـذا ، وأحدهم يصادق كبشاً في منزله ويحاكي أصوانه ، وأخيراً تمنى أن يشاطره الكبش فراشه ، ولكن زوجته هددته بالشكوى إلى مولانا الخليفة . . . فأقلع عن فيه ولم يقلع ، ولا يزال ينفصها مخزعبلاته . . . وأما أنت ، فلا أدري ماذا أقول فيك يا ابن عد . . . وليس غريباً أن تأتي بأسد ليساكننا ا

المهلبي – هذا ما أشار به مولانا الخليقة 1

أم السمد - هذا يؤيد يقيني في جنون الرجل 1

المهلمي - أردت أن أستنير برأيك في ترويض هــذه الوحوش ، فلم أظفــر لا بتقريمك !

أم السمد – لا تتمب نفسك في هذا التفكير ، فلن تتاح لك الفرصة فالوحوش أم السمد – لا تتمب نفسك في هذا التفكير ، فلن تتاح لك الفرصة أنها ستماف لحمك كفيلة بترويضك أنت ولا تخف من أنها ستأ كك ، فلا ريب أنها ستماف لحمك لمر وأما قتلك فتكني لتحقيقه نظرة حرباءة !

المهلبي - أهذا هو التشجيع الذي كنت أنتظره منك ا

أم السمد – وكيف ترتقب مني تشجيعك إذا كنت تؤثر هجر زوجتك ومفازلة المنبية ؟ ا أَلَم تمدني بعد إصابتك بالحمى التي كادت تقضي عليك في رحلتك السابقة إلى تبينيا بأن تبتعد عن هذه الاصقاع الموبوءة ؟

المهلي - أتتقو لين علي با حرمة ، ولولا هذه الرحلات التي تسخطين عليها لما كنا في الخير الذي تنعمين به ، بل لما أكلنا خرا ؟! ثم يجب أن تكوني مؤمنة بالله ، فافريقية في كثير من أصقاعها ذات مهاء فربد ، وذات جو معتدل لطيف ، فظراً لارتفاعها عن في كثير من أصقاعها ذات مهاء فربد ، وذات جو معتدل لطيف ، فظراً لارتفاعها عن سطح البحر ارتفاعاً كبيراً حتى عند خط الاستواء ، وهي قليلة الغابات والادعال خلافاً لما يشاع عنها جهلاً ، ثم إن المرض كالموت قدر ، واست على أي حال بملق نفسي الى التهلكة أ

أم السعد - وهل من تهلكة بعد هذه يا ابن عد ؟

المهلي - ثني يا حرمتي بأني ذاهب إلى جنة الله في أرضه ا

أم السعد – أيمود آدم إلى الجنة دون حواء ؟ إنّ أخوف ما أخافه يا رجل أحد اثنين لا ثالث لهما ، لآن سلامتك غير منتظرة – إن أخوف ما أخافه هو أن تدود إلي المنين لا ثالث لهما ، لآن سلامتك غير منتظرة – إن أخوف ما أخافه هو أن تدود إلي مهشماً بعد طردك من جنتك المزعومة ، أو أن تستبتى بين زبانية تلك الحنة الشيطانية ، ثم يتفضل على مولانا الحليفة بجاموس بري أسود بديلاً عنك .

المهلبي - إنهي الله ولا تطمني في مولانا أمير المؤمنين ا

أم السمد - معاذ الله أن أفعل ذلك ، وقد أصبت بداء الفيل وما إليه من الآدواء ولكنه غير محال على مولانا الخليفة أن توجني بمدك بأحد أصدقائك الآعزاء من الجاموس البري الاسود!

المهلي - إذن سأخذك مني يا حرمة ا

النظر التألث

ا بي قرية سودائية أمام كوح و اكي سومو ، وهو حال افر بي مقطوع الدراع الهمرى ، و٠٨٠ رو٠
 كسامانا تحدثه ، والوقت "قبيل الفروب" بهد المنظر الاوله بيضمة أشهر)

واكي صومو — هذه ضربة حظ ولا شك يا كسامانا أ .

كسامانا — وأي حظ في أن يطلبك هـذا المري منا مراً مع دليله يولو — يو لتكون رئيس الحيّالين وسط الادغال? ومادا تستطيع أن تصنعه الآن، وقد فقد إحدى ذراعيك في ممركة الجاموس الاسود؟ ا

واكي صومو — سأكون مشرفاً فقط على النفل. وهذا العربي شخيّ، وقد أهد إلى يولو — يولو وزوحته هذا وقيسمة ، وأننظر زيارته إيانا بين لحظة وأخرى ، طه هذابا لنا بينها هقد من المرجان لك لم أر نظيره قبلاً ا

كسامانا - وما هي ظابة هذا السبد الثري ? يظهر أنه ظريف كريم ا

واكي صومو – إنه ليس ثريًّا ، ولكن بولو – بولو أحبرني أنه من أهل اله وبمنسل عاكم مصر ، وممه عاشية من الفرصان ، أما قصده فالعالم بجميع شؤول فعا والكتابة عنهما بلغته لآن هذا من طادتهم !

كسامانا - هذه عادة غريبة ا

واكي صومو -- والأغرب منها أنهم ينشدون افتناص حيوانات حية ليأحذ معهم في أقفاص خاصة 1

كسامانا — حسن ا هذه فرصة لما لمتجلم من دجاجما بسعر حسن ، ولدينا أقم جبدة : ولا أرى غرابة في ذلك ، بل هذه مادة حميدة .

واكي سومو – أي دماج يا امرأة 1! الهم ينشدون ما هو أعظم بكثير.

كساماها (مقاطعه) - إذن تبيعهم ديوكما الحدشية بثلاثة أصعاف تممها بل أك إذ لن يجدوا أفضل منها ، ولا ربب أمها ستعتبر عجبية في بلادهم !

واكي صومو — يا امرأة الاص جدّ إنهم يطلمون أن أكون رئيس الح المشرف على عملهم في نقل الوحوش الكامرة حية سليمة في أقفاص !

كساماه (مدعورة) - وحوش كامرة يا واكي أأرسلت إلينا بلاد الشمال ع

من المجانين ا

واكي صومو – أنا يا كساماءا المجنون ، لآي أنا الذي قبلت عرصهم والماقدت معهم وقبصت مبلغًا طائلاً منهم بكي لمعيشتنا في رغد وبحبوحة طول العمر ، والآن أجدني في حيرة لا أعرف كيف أنفذذ الماقدي وأحقق وعدي:

كسامانا – لن ببتى لنا هذا الثماقد عمراً ا

واكي صوّمو - كانت لرئيسهم المسمى المهلبي طلبات كثيرة ، ولكنه احتصرها مكتمياً بالحصول على أسد وفيل وكركدن ونحر وضبع وابن آوى ونحر أرقط وعي ثلاثة من الجاموس الاسود المجم انه .

كسامانا (مقاطمة) – كبي يا أبله ! علا أدت ولا المهلني و حاشيته ولا يولو – يولو ورجاله عستطيمين صيد ابن آوي حي ونقله حباً إلى بلاد الشمال ، فكيف تثرثر بهــذه الأمماه الرهيبة وتستحل أخذ أموال الناس ? !

تسبع أصوات أقدام ومتعدتها قادمين

واكي صوءو – كني يا كسامانا ا أنهم قادمون ا

(يحفر يولو — يولو ويصحبته المهلي وابن زويق وعبد الصدد)

واكي صومو — أهلاً بكم ا

المهاى - تحيانما جيماً إليك أينها السيدة واليك أبها الصديق ا

كسامانا + أهلاً بكم ا

واكي صومو ــ لمادا تركتهم يتأخرون الي هده الساعة يا يولو ?

بولو - پولو - شفلتنا شواعل عديدة يا واكي ، ثم أن هدين العبارسين فـتما عمطر الاصيل وعرأى مح لس البابر ذات على الناول المقاطة ، وأخذ السيد المهلبي بدوآن ملاحظاته على كل ما رآه من نبات وحبواق وجماد ا

المهدى – ابي وحدي المدس يا واكي . ما أجل قطركم وكل ما فيه القد ازد حمت أماي الموضوعات فلا أدري ماذا أتناول ومادا أدع ، ولو هلم مولاي الخليمية الأصر على أن يحضر مميا عادج من قافر الصحور أو تيتل الصحور كما تسمويه ، ومن الحرفس أو أربب الصحر الذي لا دب له ، ومن فرس الشيطان وغيرها من الحيوانات

المحيمة ، فحسبها ما كلمنا مه ، وإذا شق عليذا صيد الآسد والفيل والمر فلملنا نرضي مولانا الخليفة بصيد الجاموس الآسود الوديم !

كسامانا - الحدموس الوديم يا سيدي ألى . . . هذا أخطر حيوان عندنا إ وأمامك رحدى ضحاياه روحي الآمله الذي فقد ذراعه اليسرى بينما كان متملقاً بشحرة هروباً من الحدموس الآسود الذي كان بداعمه منطع ذراعه المتدليسة ، و و مد أن فرغ من تقطيع مديقه إرباً ، ومع ذلك يربد أن بفاص ممكم بصيده حياً !

المهلبي(مذعوراً) - يا حقيظ يا رب !

واكي صومو -- لقد انتهات إلى الارباب ولن يضيع ابتهالي ! كسامانا — لن تدفعك الارباب ولا الشياطين أمام الحاموس الاسود !

أَن زَرَبِقَ - وهذا ما كَانَ مُولَانا يَسْهُبِنَ لَهُ حَتَى تَنَارِلُ بِقَمُولُ ثَلَاثَةً مِنْهُ فَقَطُ ا كَسَامَاناً - لَن نَظْهُ، وَا وَلَا بِذَبِلُ وَاحْدُ مِنْهَا لَا إِنَّهُ لَشَدِيدُ النَّوْحَشُ ، وَاسْمُ الْحَيْلَةُ ، خَبِثْ ، ما كُرَ ، حَرَيْء ، فَظَ ، لَيْسَتُ لَدِيهِ شَهَامَةً الْأَسْدُ الذِّي قَدْ يَتَرَكُ صَحَيْتُسَهُ دُونَ الْأَجْهَازُ عَلَيْهُ ا

المهلبي (مذعوراً – يا حفيظ يارب ا

عبد الصمد - أمل الأفصل استبدال الجاءوس الأسود بالفوريلا، وقد يفرح به مولانا لحديقته !

كامانا - الموريلايا سيدي 17 هذا شيطان من شياطينا 1.

المهابي (مذعوراً) مقاطعاً - أعوذ نالله من الشيطان الرحيم !

كسامانا (متالمة حديثها) والممر عدو الفوريلا لا يجسر على مهاجمته ، وإعا يتحايل على سرقة أطفاله فقط ! أما زوحي فقد تمكن لسر لا أعرفه من مصادقة غوريلا مجوز '

الن زريق - حسن حداً ، إذن عِكْمَهُ أَنْ فَأَخَذُهُ مَمَنَا ا

واكي صومو - كلاً با سبدي ! كلاً ! انه تقمص روح جدي الأكبر ا

ابن زربق – تقمم روح جدك ا

كَدَّامَاناً - لَا تُصَدَّقَهُ بَا سَيْدِي قَالَ رُوحِ جِدْهُ تَقْمُمُهُ شُغَّـُورَ لِطَنَّ حَوَّلُما في أَيَام العيف من كل مام ا المهلبي (دهشاً ، مخاطباً نفسه) — فقدت عقلي والله ا

عبد الصمد – كيفها كانت الحقيقة نحن مستمدون لرعابة هذا الغوريلا المعترور خصه مولانا الخليفة بقصر ملكي وبمنصب في الوزارة ·

يولو — يولو — لا فائدة من هــذا الكلام با سيدي فعقائدنا الديليـة مرا علينا . . . والأولى بنــا أن تحتمي داخل الديت ، فان الاسوار الشائكة غير كاب لحمايتها ، وقد بدأت الــكواسر تجول بمد الظلام !

المهلى (وجلا ً) — الـكواسريا بولو ؟ ! . . اللهم لرهما يا حارس السارا والارض ! وكيف سنمود إذن إلى مخيمنا ؟ !

بولو - بولو - لاعودة با سيدي الليلة ! هلم يا حماعة ندخل البيت قبل أن الله المهلمي (وجلاً) نفاجاً ! أأصبحما محماصرين إدل ، وليست معنا الكه من السهام ?

بولو — بولو — هدىء روعك با سيدي ! هذه احتياطاتنا المــألوفة عحسب « ه بنا إلى الداخل !

(يدخلون البيت)

كمامانا – أنصرون بعد ذلك أيها الشجمان على اقتناص هذه الوحوش أ

واكي صومو — هــذه طبيعة زوحتي يا سادة — الانتقاد والانتقاص دائم ولدلك تعلقت بها وأحبدتها ، ولم أجار أخي في زواج أراع صبابا أخريات ، على ا مما يمتلكنه من رؤوس المواشى .

المهلبي - يا نله ? هــذا عال أم السمد نماماً ، وقد كات على صواب . . . با مهمت مشورتها ولم أتورط في عهد لا قبل لي به . . . ومع ذلك هربت مها :

واكي صومو - هذا يا سيدي طع جميع الزوجات الصالحات ا ولتدلم أنه لم الفرية أي حيوال مفترس منذ شهور ، وقد فكرت في طريقة بارعة لصيد صفاد ها الحيوامات ومذلك فتحاشى الأدى ، وترعايتكم تكبر هــذه الحيوانات في فطركم ا تصبيح أليقة .

المهلبي - بشرك الله بالخير . . . بارك لله فيك يا واكي ا

پولو – پولو – هذا يا واكي تعبير السيد المحترم بلغة دينه الحاص ، وسه

إلى الأرباب أن تسمدك ا

مَر ورا بهاي - أما وقد هدّاً تم روعي فلا تدعوني أاس هده الهدايا ، وأرجو أن تقلها زكامانا والسيد واكي I

(أ-مم صلعلة الحلى والحرز وما إليها)

كمانا وواكي صومو - شكراً لكرمك با سيدي ا

الما الما - ما أبدع ما النقيت يا سيد ، ، وان يكن بهاؤهمن بهاه أر يحيَّتك الما

ركي صومو - وأنسًا لسعيدان بانامتك وصحمك الليلة معنا وإلى لمعترف لك و الله تحالمنا الاستمقائكم مصاحتي الأنس الهرفكم ، أنتم أهل الشمال ، قاندا لم نو مثل الكا من قبل ا

لهای واین ذریق و صد الصمد — شکراً ؛ هکراً ا

ا ما اكي صومو - ولولا دلك لما وجد موجب لاستبقائكم هـذه الليلة في

الهابي – لا تقل هذا أيها الرجل الكريم ا

وكي صومو - وبعد المشاء يا سيدي منسمر بأحاديث الصيد ومخاطرها وتوادرها رديًا أمِدي لا الا ١ - دعنا من هذا ، فحسى الأوصاف لفطركم الحيل المدهش الذي على الكدر مطره برق ولا رعد ، خلافاً لجميع الاقطار التي زرتها .

رو - يولو - قاما يأتي إلى القربة أمر أو أسد طلماً العاشية ، ومن العادة أن إلى الرمج دوق الهجوم عليه ، و إلا تمرض مهاجمه للافتراس الأكيد ا

لمِلَى (غَالَفًا) – اللهم احفظما بمجاه سيد الخلق ا

وكي صومو – لا نخف با سيدي ، فكل شيء ببشر الملسرة ، والقرية إنمتلئة ارين، ثم ال مواشينا في أمان نام لم

(تسم جلبة المواشي في الخارج)

الهلبي _ ما هذه الجلبة 1

12 t

واكي صوءو – هـدا أنو الاهـبـال ا عليَّ بالرمج (هرج ودرج في الداخل) عليَّ بالرمج ا

(يسم زاير الاسد)

المهلبي (مذعوراً - مخ مخ مخ مخ برورو "! أن في عامك با رسول الله ! برورو !

المنظر الرابع

(في الادفال سنجي يمد أساميم من المنظر الاول ۽ وقد ساوٽ قابلة كيو. على واسم الداس تالوا۔ كالوء وهي مزودة ايا كشرين من الحالجات ومميم بلغالم وزادم والمتمتهم ۽ ينز عهم والي دومو - وي وسط الدعة المهائي الاسام اين رويق وعاد الساماء وإسال النظر انحد شاما اين رويق و المها تم پشتراه قيه هيد الصامد .

ا بن زريق — نحمة الله على سلامتك يا صيدي ، وها هي مخاوفك قد تبددت . . . وحتى ثلك الليلة التي أرعجتك ومرصت اثرها ، بعد البولة التي أسابتك . رأت فملاً بسلام وتراجع ذلك الاسد أمام واكي صومو ، دون أن يمس ماشية واحدة ا

المهابي (مرتجفاً) – لانذكترتي بتلك الليلة المشؤومة يا اس رريق ا فاق شمر رأسي . قف ويرتجف كلا تذكرتها !

ابن زريق – نحن جيماً فداؤك يا سيدي ا

عبد الصمد – أجل ا أجل يا سيدي ا ولمـا كــت ورمبني من فرسان مولان الخليفة ، فنحن مسؤولان قبل غيرنا عن سلامتك .

المهاى - بارك الله فيكما ا

ابن رربق — هذا صحيح يا سيدي ! ومهما بكن من شيء ، فها نحن نفضل حدق دليلنا پولو — پولو قد أوشكنا أن نظامر بصالتما من صفار الحيوانات ، وها قد رأيت جميع الطرق التي سلكماها مأمونة . . . ونفضل بقظة مولان الخليفة واصالة الفكيره لم نتكمد أية مشقة في إحصار الاقفاص معنا على الرغم من ضخامة المصها ، إذ أن المحل المزودة به نجمل البغال تجرها بسهولة كا توى با سيدي !

هبد الصمد - إنه التوفيق من الله ، والخطة التي رسمها الدليل ظملة بارعة موفقة إن شاء الله ومن علامات النوفيق تمكمك با سيدي من إندام ممظم تأليفك ،

ولا ربب أن مولانا الخليفة سيسر به أيمّــا سرور ا

ا بن روبق — لا ريب | لا ريب ! إن هذه الادعال لفائمة حقماً ، و اللي لاشمر كأن لها مراً تربد أن تموح به ، ثم تتردد في إذاعته ثم تتراحم :

هند الصمد ماكنت لأرتضي الامتناع عن رؤيتها لوحيشرت من البداية ، مهما يكن الخطر ، مكيم ولاحطر ؛ تبارك ربي وتعالى ... وإبي اني حيرة والله من عماه كماماها روحة رئيس الحالين واصرارها على التحلي عن هاده الرحلة الحميلة حتى كاد يحل منها ووجها ؟

المهلى - كأنها أم السمد، طيّس الله أوقائها 1

ا بن زريق - القد كادت كسامانا تفسد علينا هذه الرحلة بتملسقها مع أنها امرأة على الفطرة لا تمرف شيئاً من الحياة ولا من الدنيا ا

المهابي (متبسطاً) مثل هذا الساوك مجملي أنساءل أحياطً : هل النساء حس سادس لا نمرهه محل الرجال / وهل هو الحدس الصادق ، فياميمن الحوادث أحياماً قبل وقوعها ? ابن زريق – المصهن بلا ريب حس سادس كفيل بافساد أهمال لمولحل ، وهو يا سيدي نوع من الحوس ا

المهالي (متدسطاً) — ها! ها ا ها ا طيَّمت الله أنفاسك با ابن زريق! ابن زريق – هذه هي صحكة العام نينة الحلوة الني محت سماعها دائمـــــا ا عبد الصمد – دام اشهراحك ورساك وهامت عاميتك با سيدي!

أَن رَدِيقَ -- الظر الى القافلة يا سيدي نظولها المديد ورحالها المديدين وهادها الوافر ، كأنَّها لأمير من الأمراء : حملنا قد الله يا سيدي

المهلمي – هذا بفضل مولانا الخليفة ا

ان زربق – وبقصل اقدامك وثنائك ورحاحتك أيضاً يا سيدي ، لقد أربتنا الحنة عياداً يا سيدي ، لقد أربتنا الحنة عياداً يا سيدي و لآن أتمى أن لا أقارقها وأحشى أن أغصبكم إذا لخست تركي هنا في هذا النعيم !

عبد الصَّمَد - لقد عامت با سيدي ليلة أمس حاماً حمبلاً من مولانا الخليفة وعنك المالهاي (متبسَّطاً) ما عنداك يا هبد الصمد أ

المهلي (مستاء) سامحك الله يا حبد الصمد ، لقد جعلني مهاواراً !

هند الصمد - أستقمر الله يا سيدي ' إلي أروي الحسلم على علاَّته ، و ان خاتمته . لمفرحة جداً .

المهابي (متبسطاً) — استمر با عبد الصعد في روايتك ا

عبد الصمد - وكانت الموسيق يا سيدي تصدح أمام موكبك ، وخلفك جيم الوحوش التي اصطدناها ، وقد أبت أن تنتي في محاسها ، فسارت في مشية هسكرية بديمة ، وكان الجهور دهشاً لرؤيتها على همده الحالة ، ولبكمه صفيق لها بحياسة ، حتى إدا ما بلفت صيوان جلالة الخليفة ركعت جميع هذه الحيوانات إذ رأنك تنرحل .

المهلي (مقاطماً) – عجب والله ا

عبد العبمد (متابعاً) وليس هـذا خسب ، بل ألق كل منها خطبة وجيزة بالعربية الفسحى كأنها في سوق عكاظ ، ولم يقد عنها إلا الجـاموس البري الاسود الدي الهم ظماً بالوحشية ، قانه ألتى قصيدة عصاء بزت المملقات ، حتى قال مولانا المحليفة إنه لو تقدم به الزمن لذكره حتما أبو الفرج في (الاغاني) لان قصيدته كانت آية في المذوبة ؛ المهلمي (مقاطماً ، مسحوراً) – سبحان المبدع !

عبد الصمد (متابِماً) - ثم نهض مولانا الخليفة وحيّساه مهنئاً ، فتقدم الحساموس تحوك يا سيدي وقبلك ، وقال وعيناه مفرورقتان بالدموع : الفصل يا مولانا الخليفة لابن مجمد ، فاولا رفايته لما دحلت بلاناك ، وأنه لحدير بأن بصمح أمير السودان ا

المهلمي (مقاطعاً ، مسجوراً) — جميل والله " حميل ! لافضُّ فوك يا عند الصحد ا بشرى خير إن شاء الله ا

> (يسمع صياح يتمالى مديداً ﴿ ما هوه ! ﴾ ﴿ ما هوه ! ﴾ ﴿ما هوه ! ﴾ كما تسمع جلبة تختلط فبهـــا أصوات الناس بحركة البنال وأصوائها ﴾ .

المهلبي (مذعوراً) — ما الحبر يا قوم ?

﴿ أَصَوَاتَ . النَّجِلُ الأَدُودُ مِنْجِنَا ﴿ أَمُرَاوِا جِبِنَّا إِلَى رَوْوِسُ الأَشْجِارِ ﴾

المهلبي (مدموراً (أنقذني يا ابن زريق ا أدركبي يا عبدالصمد ا

ان زريق - أنا بأعلى الشجرة يا سيدي ، أمرع قبل أن يتلفك هـذا الوحق ، أسرع ، أسرع .

المهلمي (مستفيئاً) – أدركوني يا شباب .

(أسوات ، إلى رؤوس الاشجار ! إلى رؤوس الاشجار ! .)

ورلو...ولو (سائحاً بأحد الحالين الذين لا يرال مترحلا) — ويحك يا رحل ! المج سفسك ، نسلق أية شحرة ، ألا ترى كيف يفتك الوحش بالبغال ? سيلحق بك سريعاً لا لا. لا. لا ترمه بالسهم ، اهج بنفسك ، انج سفسك يا أبله.

ابن زريق - لقد سقط الوحش قتيلاء لقد أُسيب في قلبه ، أنها لمحزة .

عبد الصمد — يا له من نظل ! يا له من نظل ! . أعظم بهذه الشجاعة ! لقد احتفظ برناطة جاً شه كما احتفظ بسهامه، وهر نما محن أو عجزنا عن الهروب الكامل الى أعلىالشجر وقد فقدنا سلاحنا جبمه .

كسامانا (منهكمة ، وكانت منذكرة في ترب شال) – الولوا الآن يا رجال ، وهروا مجاودكم قبل أن يدهمكم وحثن آخر . " .

واكي صوءو (مدهوشاً) — ويحك يا امرأة (دهشة من الجبع: امرأة امرأة) (مخاطباً الرجال) — هذه حرمتي صاحبتها منتكرة في زي همُــال.

المهادي(في اعباء)ــ أما أما فماق على هذه الشمعرة ، يعد أن عانيت في تسلقها ولن أقدر على تسلق غيرها ولن أطيق مو احهة أم السمد

وأما أيتم ابها الاشاوش فلم ينق الا أن ترجمكم كسامانا في هده الاقتماص الى مولانا الخليفة ا

. [النهاية]

نفر تبيتى والمثنال درامة شعرية في ثلاثة مناظر أشخاص الررام:

مریرا - کبیر کهنة آنون ماهو ـ رئیس الشرطه وصیقة الملسکة حارض الملك الخاص

الملك أخنائون المدكة نفرتهني تحتمس ــ للشال منوحي – طبيب أخنائون المشير ناخت – وربر أحد تون

المنظر الأول

(عثل المنظر الاول أحدى قابات القصر الملكي بتذهبه أحيثانون الده مدا الشهورة اليوم فالم ثم المهارية عاصبه المماك أنصرية في عهد أبيك حدثون ٤ وقد حلمات بالدي عمر الإثني أدم أبدك مجنبس أبيحت تمثالها ، والوقت صباح يوم من أيام المربيد

نفرتيتي - (تحتمس) الماأة من نددع ولكنه فشك الأبدع، لأغبط في جلستي ما أراه فهذي الحياة وما تجمع وما أذا الا هشيم الحياة وما العن لا الفي الارفع عليم المياة وما العن لا الفي الالوهة تحتمس - أرا ما صفت ربة الناج الا لحجة من جاه هدى الالوهة كم معاني تجيش في وأنا أعجز عنها ايا خجلتي من قصوري الناطفل أمام حسنك مولاتي اوياوينا

نفرتيتي(مقاطمة) - ، ، ، کنی يا (تحتمس) ا مثل هذا التمجيد ليس له أهل سوى رسا المماسى (أثون) لذي يمنع الحياة وإصني في الشماع الحنون روح المنون أثات من نوره ، ولولاهماصفت الدي صفت من بديم العتون ا تمنمس – رآك مولاتي هو الممنى المقدّس الوجود مرآك من آياته حب الحياة بنا يزيد خفيت معانيه وإن ظهــرت فرّرت العبيد إلاّ ذري الهن الأسارى الهواجس في القيود!

> تفرئيتي - ما أبدع الصغر الذي سويته وكأنما هو نابض ا

تحدم الله منك بحوه تنفث الروح به واغتباط القدوع المحدم منك بحوه تنفث الروح به واغتباط القدوع المحدم من محور في حسرة نبشد الحب وتذوي في لوعة أو تحوع المدر المحدد ا

قرال المحتمس على عمر المسرب ذلك المشالا بي لحد المورة الصامه وكأعا هو كوكب بتلالا كشفته على الفي وهي قديرة السائم المنفان المنتالا كشفته على الفي وهي قديرة السائم من هذا الخذل كالشمس لا نفرغ من صامه مدى الارمان كل ضوط منها يعود البها في حياة مديدة الدوران والذي ادعي التكفل المنصير عنها باليج في الحديان والذي يدعي ليمكن في عمر يحد ، في الوهم كاني حل ربي النون) اما الخلد إلاه ، ومن وحياه مهامي الفيان أنا ما عشت الماحق وجودي . ووجودي بوحيك النوراني المناه النوراني المناه النوراني النوراني المناه النوراني المناه النوراني النوراني النوراني النوراني المناه النوراني ال

نفرتيني – ها ها ها ! أنت في الحيم لا تقيق لحذر إن يمض الآخلام فيها الهلاك ! دا (مريرا) يراك غاليت في النحت ، وكان الآولى (أنون) العظيم ورئيس الكهنوت ليس الذي يغفل رأي له لدى (أخنتوف) ثم هذا (ناخت) المشير يرى أيساً نلـكؤاً منك جـّــا! (يسم وقع الدام) وإخال الجميع آتين للفحس وكي بقــدروا الذي قد صنعت ا

(يسخل الملك أختوق وبصحته كبر البكهنة مريراً والمشير ناخت ، وطالما الحل طي المك أحتوق بوقف سنع تمثال الفرنيل أمتدس المثال السلكا المدين الدولة الموج المرج المراه المهنها الحينية الحامة ، وما تلكاً تحدمي في تحته الناتال إلا لامه أحب الملكة المرتبي حبر حماً ، وتعلق الي لهير مهاية يتحت تمثالها ، وعلى أثر دخولهم ببدأ المك الحديث) ،

أخنتون -- (نفرتيتي) ! هذه تحفة فنسّان عظيم!

إِنْ فيها قلبه حياً واعاناً ودينا المستمس (مرتبكاً) - مولاي الهذا نبل مشاح عزيز المالا المعلق يا رب البلاد المعلق يا رب البلاد المعلق المعلق

أما انا ، فأرى - بوسني الـكاهن الأعلى هــا ــ هـذا التجاوز في التفان فوق مقدور الورى وإخاله خطراً على صدق التفرغ للديانه لم ألق عنالا ينافسه جلالا أو سنا ا

محتمس (مخاطباً مربراً) - سيدي النبي الوفي لديبي في الوفي البينا الله في الوفي البينا الله في الوفي البينا الله في الل

المشير فاخت اني كذلك با مولاي بشفلي أيّما الصرف عن النقديس للدين هذا (تحتمس) أولى أن نخص به دور العبادة في نحت وتزبين أما المليكة فالقنال ليس لها إلا كظل صئيل في القرابين حسن كهذا ضنين أن يمثله فن وأعظم من حكم الموازين ا

نفرتبتي — والآن هل لي أن أعبر عن شموري ولو معمم المرائع وتقديسي أبحتم ؟ ١

أخنتون – ما شئت انت جميعنا برضاه ا

نفرتيتي - إذن ناعلموا أبي النصيرة للفن

كلانا يجبل الفن إجبلال عاشق وياسب بالفكر والسبم والعبين فلن تعمرموني لذة الفن هذه ولن تحرموا العنسان ما يرتجي مني الفندن عدادني وأحل قربان لر

اخنتون - إن الفنون عبادنى وأجل قربان لربى هيهات أحمدها اوكيف، وكلها مرآة قاي المحدد من مناها لا بأسلحة وحرب

مربر ا (فاصاً) - هذا ازورار يا مليك عن الشريمة ۽ فلنحاذر ا (مخاطباً نفسه) – إن هذا لممثال شؤم وأولياأن تراه محطماً مقبوراً ا فتمة للافام إن ظل فيهم ا

أحنتون (محتجًا) ـ با أي لمت من يقول فكيرا

إما الدس بالمنون يعيشون ولولا الفنون كانوا سوائم ا دينما الحق روحه من نهاه ا إن جفا الفن ظل كالليل هائم :

ثم ماذا المقول با (ناخت) ? مالي لا أرى منك غير صعت عجيب يا مشيري ا هل من رجاه سوىالمن نصيراً وراعياً لا يخيب ?

المشير فاخت (معارضاً) -

هُوَ سَحَرَ العَمْولُ مَا لَمُ يُعْلَوَّعُ فِي نَظَامُ لِلدِّنِ وَالدِّيَانِ إِنَّ رَأْبِي كَمَا يَمُولُ (مريراً)، فَهُو أَدْرَى بِالضَّمْفُ فِي الْأَنْسَانُ ا

> أخنتون (متعجباً) -م علم الدين قبي نور الحياة البهيجه الخارف ظالدين في قلتي الجديد الطائب والدين في قلتي الجديد الطائب والدين تبسع من أتي عواطمني يضنى الأمان على الحزين الحمائف

> مربرا — (في حزم) إن الكهانة وحدها عين النجوم الساهرة ا نفرتيتي (ساخرة) — عباً ! أعلم كل ما يا طالما عامته

يا طالما ابقظت من ناموا بأنفاس الحائل ونثرت أحلامي فكانت كلّ ما صوّرته الناس من دين الحبة لم يدائس بالسلاسل ا مربرا (غاضماً) - لم يبق الا أن أقول لكم نصوت (اتود) حما هيهات أسمح أن تقيم لنيره رمزاً ورمها لا يد الممر أو يحطّب ذلك الممثال فورا لا تمرجوني والمموا وعظي!

نفرتيقي (ساخطة) تناشد أنت نكرا ا رمبوت عال مدو)

المنظر التأني

يمش المنظر الشائي حديقة اللمس الملكي بال المارنة أيز مدية أخيتاتون ، وقام خرجت المديكا اللهم التأزه ومنها وصياتها والطبيب سنوسى 6 والوات أصبل سه درور شهر من النظر الاول)

تَمُرَ تَايِقَى (نَقَلَبِ قَرَ نَفَلَةً فَرَ يَدَهُ فِي يِدَهُمَا ﴾ 😁

ما هذه القريفلة ? الملَّما مدلَّماه ا قد فشرت زينتها عبرائياً مكالمه أوراقها فيصبغها خواطس وأخيله

رهيقة مبليله ا

الوصيفة - هي صنف أحله البستاني موضماً فاتقاً من الإيثار أبدعتها بداء قبل الأوان في حيان وحصمما بالمجار قال هدي قربانه لحيًّا له العريز الجميل بين الدراري مثلها راعنا (تحتمس) بالبح بث ، فهذا يروع بالأرهار ا الذَّكري عدايًا لقدى المحروح.

نفرتینی سخشی ذاره ، فقد صارت خطفوه وضيموافته الغالي ا

لبئس الذي أتوه جنونا

الومبيغة - إن حزى لمثل حزنك مولاتي ا

سنوحي - ، وحزني كذاك ليس يهون يد أن الآب المبجل ينني أي شأن له بهدي الفجيعه نفرتيتي - كيم يبي علم ، عجب (سموجي) من ترى عيره أثر الفيارا على العن للمد ما كان حاميه ، كأبي ارتكبت إلها وعارا يا طبيب المليك ، قل لي : أغر ومريض من مجمل الفي ديما على هل (أون) المغلم إلا صياء وج م يستأسر الماظريا ، سنوحي - الساس مولاتي - وين صعدوا - كدارهمو صغار سنوحي - الساس مولاتي - وين صعدوا - كدارهمو صغار ما أندر الحي الذي أيخد الحدال له همسار وأحلة عنسك الألوهية عسرة وشماما

نفرتيتي — ما ذلك الباكي الآنين ؟ الوصيفة — هذا هو الشادوف يا مولاتي

نفرتيتي - · · ، بالشاعلى الاحياه والاموات ؟ (استنبام)

الماس قد فقدوا الشجاعة حيثهم، والميستون خالهم شقاقهم وغرووهم لم يصلحوا بجات راتنامل في شخس قادم من بعد)

من ذلك القيادم ؟ . . . من ذا ٢

الوصيفة -- هذا ؟ . هذا رئيس الشرط سنوحي (متأملاً) -- متمجلاً يدنو . سنوحي (متأملاً) -- متمجلاً يدنو . الوصيفة (مستدركة) أحطأت مولاتي ، فهدا حارس الملك ، (يقترب الحارس) , نفرتيتي -- لعله أتى لنا بدهوة حارس الملك -- مولاتي مناه فني ؟ حارس الملك -- مولاتي بك يا فني ؟

حارس الملك ـــ مولاتي الملكة ـــ تكلم . . . قل . . . تكلّم طرس الملك ـــ عثروا على النمثال والفنسان

المنظر النالث

(عمل النظر الثالث احدى المناصير في القصر اللكي عديثة أحمالون بعد المنظر الاول بقليل أ وقد حصرت نفرتيتي مناه على دعوة أخاتون . وحصر عدن العك رئيس الناط العاموا ا . ويستهل المنظر مجمديت بين (أخشوف) و (نفرايتي)

أُخنتون - أي (نفرتيني) وقد دمونك مهجتي المشاهدي عنالك المحبوبا

تفرتيتي -- وافرحتي برجوعه أأحضره (مربراً) دمد لاي كمان الليل بالنور الحميس ?

أخنتون —كلاً ، فما هو فنه

تفرتيتي – إذن من الجاني الذي خبأه ٢

أخنتون - إنها لقصة عجيبة

نفر ٿيڻي — وما هي 1

أُخنتون -- تكلم أنت يا (ماهو)

نقر تيقي - وأين (تحتمس) ا أين ا

أَلَمْ تَهِمُدُوا الى مسكنه ؟

ماهو - أصارح مولاتي بمـــا قد رأبته رأبتُ فتى مستلقياً غوق وجهه . وقد وضع البمبى على رأس نحته

نةر لبني -- . . !

ماهو — رويدك مولاتي 1

تفرتيتي - . اجسي فانني . أجبني فهذا الاص قد سامني أذى

فلم تر عبي مثله محيساتي صريعاً كمافون بحسر صلاةر وفي يده البسرى

أُمْنِينَ بُوصِفَ لَا يُجِيْبِ سُوَّالِي 1 وشر الآذي ماقد ينال خيالي ?

ليالي كم قد نالبي من و ساوسي و من ارقى ما كاف يرهق بالي
وأي أذاة قد أَصَابِت (تَعَمَّمًا) ﴿ أَجْبِي ا أَمْ اسْتُهُونُهُ رَسُوةً مَالَ ا
ماهو - حالك مولاتي! وصراً! فاني سأبلفك الحـق العربع ا
نفرنبتى – أجب إذا
ماهو (مكالاً حديثه) وفي بدهاليسري اعتراف بذنهه
ومن عب قد صاغه لمن شاعر
ولما أردنا رفعه كال ميثا
تعرثيتي - آه ! ما المأساة هذي ؟ من ترى ﴿ ذَلَكُ السَّارِقُ مِنَ لَاقَ جَزَاءُهُ ۗ
أترى (نحتمس) كان مسؤلا لما قد قاله ?
ثم ما مغزى رسالته التي طالعتموها ٢
ماهو —كانت رسالة مؤمن بالفن يعبده عباده ا
نفرتيتي – عباً ا
ماهو وقد عدّ الثبتل قيه غايات السماده
وأقام حجرته همالك هيكال وبهما افيم صيامه ونبتسله حتى تقدم الممية هانئاً مثل الشهيد وما تحقق مأمله
حتى تقدم لمبية هانئاً مثل الشهيد وما تحقق مآمله
نفرتین - عِمَا عِمَا .
كل هدا بحري وقد غال طو إلا (تحتمس) اين غاما ؟
رهم ذاك الناكر الحم منه لا ارى في صديمه الفذ عابا
فعليكم أن تبذلوا الجهد في البحث
ماهو ارى البحث في المهاية حابا
نفرتیتی (دهشة و جالة) — کیف خابا ?
ماهو — (حنونياً) لقد تأخر مسمانا ا
نفر تيتي (مائرة ، متمحمة)
على المكس قد طامرتم نفتم بمد بأس برجمة الخثال
ماهو - (في حزن صميق)كان ذاك الميت الشهيد (تحتمس)
[النهاية]

يوم الإبطال تمثيلية في ثلاثة نصول الفصل الأول

ا يقع الفصل الاول في اجتماع بكنيسة سانت حول في رئشمو ثد يفر ما يا وقد وقف الوطني الامركي الحالد الله كل الحالم الله كر باترك هذي Patrick Henry يلتي خطابه الناري في الثالث والمشرات من صراب سما ١٧٧٥ داهماً الى القسليج غوراً صيانة لحفوق الشمس، ويندا الله في الأول وباترك دنري يوشك الديم خطابه)

باترك هبري — إنه لعنت يا سيدي أنماس المذر في هذه المسألة قد يهتف السده الجنتامان صائحين : « السلام » . « السلام » — ولكن لا وجود للسلام ، إن الحرب بدأت فعلاً ! إن العاصفة النالية التي تكتسح من الشمال ستجلب إلى أسماهما صليل الاسلحة المدوية إن الحوتما في ميدان القتال فعلاً ما الذي يرغب فيه السادة الحنتامان ما الذي ينفدون . أكدا الحياة غالبة أو السلام حلوحتي ليشتري بشمن السلاسل والعمودية . لا محمح الله العبي القدير إلي لا أعرف أي طريق سيسلكه الآخرون ، ولكن بالمسمة الي أعطوني الحرية أو أعطوني الموت .

أحد الحياضرين — أي تمم ۽ الحرية أو الموت الل الحرية يا مستر باترك الحريه وحدها ، فالموت لا يمرف طريق لاحرار كما لا تمرقهم المبودية .

متكلم آحر -- شماري هو شمارك فحسب يا مستر بانوك -- الحرية أو الموت .

هتاف من الحضور ــــالحرية أو الموت.

سيدة من الحاضرات (تخاطب روحها) لمادا لا شهتف يا رجل. ألا ترال ناتماً حتى نمد سماع صليل الاسلحة. ها هم نادئون بالانصراف ، ولكن عليك أولاً.
تسمر المط مرات في داخل الكيسة تم في طرحم الى به ية النصل وتد أحد الناس ينصر تو الرحم الروح (مقاطعاً) - إنه لا ، لا سمحت صليل السيوف فعلاً.

الزوحة — المراوغات المبرليسة لا تنفع هذا . أقسم با رجلي على وصعك حياتك وكل ما تملك تحت تصرف الوطن . الزوج _ مادا حرى با امرأتي إندا لم تخالص العد من سيطرة الرجال الآجاب استغمر الله أعي من الحيكم عبر الدجار، فهل توهدين أن تسيطري أدت ومن على شاكالك علينا. الله أعي من الحيكم عبر الصرورة - الزوجة (دهشة) من على شاكلني . انها تصف الآمة يا رحلي ، وعبد الصرورة - مل ورعا على أي حار سنمتشق الحسام وسنقطع أذان العلم مثلك .

الزوج (وجلاً) _ يا حفيظ . يا حفيظ .

الزوحة .. إن الأمرحة ، ودوق الجدّ . نه أعظم من حياة أمة .. انه مستقبل أ... أيا وأحترادها إنه أمر مدنيتها التي تربد أن تزدهر هنا في حو من لحرية والكرامة والاستقلال والشرف لنكون قدوة ونبراساً لحميع العالم . إنه .

الروج _ ماسي عاسي با سبدتي أن أسمع لك بانهام ا محل الرجال . نعل الانطال الروجة _ لم أنهم غيرك .

المرارة من المرابع المرارة المرابع ال

(تابرغ الأعراس الى جانب المثاقات) القصيل الثاني

عم عاداً عدل في الراء، عن يوليه سنة ١٧١٦ بقد المبهاء لأكو محرس في البلادليا. لابلان الاستثلاث دامصاء وتبعته إلى عثم هادن دائل بيومت ، والدكان فعة الاستهام دانها) .

أحد الاعصاء -- صدفي يا حورج -- إني لم أصع نوفيمي وباطة جأش يوماً ما كما وضعيته اليوم ، وقد لاحظت أد جون هاؤكموك John Hincock تأنق في توقيعه قاية النائق كأء اهو يتأيى في مهديده القدر أو كأنم يتشفى من الخصوم .

, أدمه خلال مد عمل أصوا (اعجد ، عطم بمديد بعدا بعد القداض الأحياج)

عطو آخر — ولمادا لا تقول هذا عن نفسك يا صاحبي . المصو الأول (مارحاً) في الحقيقة إني وضعت توقيمين المضو الثاني (دهشاً) — توقيمين . المضو الأول (مازحاً) — بل ثلاثة .

المضو الثاني (دهشاً) ثلاثة . ماذا تقول يا صاحبي :

المضو الأول (مازحاً) أما التوقيع الأول فتوقيع زوجتي ها . ها . ها .

العضو الثاني (دهدًا) ما هذا السكارم أهذا مقام المراح با صديقي .

المصنو الأول — اسمع با جورج . إنه مقام الجدا ولا شيء غير الجدا . إني لم أس تمكيت زوجتي أباي في العام المساضي بكنيسة سانت جون في رتشموند هباط خطب فاترك هنري العام الحسبة الناربة التي ألهبت شعور البلاد وصدقني يا جورج الي لم أكن بحاجة إليها ، أومع ذلك أحسب أنها كانت غذاء لروحي النارة ، وإرحسب المها أكن بحاجة إليها ، أومع ذلك أحسب أنها كانت غذاء لروحي النارة ، وإرحسب المعسم و وينهم توحد حتى زوجتى - إن تأملي بلادة . لذلك حين وقمت كدت أعال المعسم المنازة غسك مالقلم - الأولى بد زوحتى ، ثم النانية بدي وأما النائذ فيد مداها الى المديا من العالم الذي شاركنا في القشوق الى الحربة وإعلان حقوق الانسان عامة في لفة المسمح وأجل مما أذيع قبلاً .

العصو الناني - سيحان من قلبك سياسيًا فقيلسوماً .

المضو الأول للمنابئ فسب يا جورج ، ولا أمانع في ان تقول «متنبئاً ، فان وثيقة اعلان الاستقلال ستكون نبراسا لجميع هناصر شمينا ، ثم لشمول العالم التي تشرئب لى المثاليات وقد دفعت بأجدادنا المهاحرين الى تلكوين هذه . لامة . وما دكرت زوحتي وما تحتلتها وأنا اصع توقيمي الاوأنا احس بألى المرأة ستلمب دوراً هاماً في مستقدل امندام في حرية العالم بأسره ، وما تحتلت الله المرافق العالم سانداً بدي الاوأنا . وما بأن امتنا العتبة ستكون بوما ما قائدة المسكرات الحرة في ارجاء المعمورة ومناداً للحضارة الجديدة .

المصور الناني _ يا لينك قلت هذا الكلام البديع في الاجتماع بدل القائه على مسممي . المصور الاول...سأقول ما هو افعنل منه على الرغم من علو سنى . سأنطوع يا جورج في جيش التحربو .

المضو الثاني — هذا بديع ، ولكنك لم تسقي الى هذا الشرف. فقد ألطوعت أنا فعلاً.

الفصل النالث

(في المسكر الامريكي عند الندعة الثالثة بعد ظهر اليوم التاسم عفر من اكتوبر سنة ١٧٨١ وقد وعد وعد الجدال وشعل المجدال موكس Knox قبل التسليم للامبركيين ، ويستهل الفصل الثالث محديث بين وشغطن والجيرال الفكور)

وشنطن -- هذا جميل منك با هنري .

نوكس — في الحق يا حورج أنت أولى الناس بهذا الشرف، ولكنك كمادتك بيت في ساءة النصر أن تنسب شيئًا الى شخصك .

وشيط — لا شرف لي ولا عبد الأكم، وكان من الطبيعي أن اختارك لمتسلم من العدو سيف التسلم . ولكن تذكرت صديقنا بنجامين لبكان . فقد سبق لمنيامين أن تنازل عن سيفه للعدو في تشارليس Craricaton فن حسن الليافة أن أجمله اليوم بنفسه يتلقى سيف العدو عن افكساره النهائي .

وكر — المك تشرفني مرتين عشاركتك هذا الشمور النبيل ، وانى عن طيب خاط_ل كا فلت لك ياجورج اتنازل له قريراً .

وشمان - حسن . حسن . هذا هو الشعور الذي اتمسّى ان يسود امتنا في السلم ايساً نوكس ـ اسمح في اذن ان أدهوه .

وشنطن ـ كلا . كلا . بل سأدعوه بنفسي .

[النهاية]

فأتح المجاهل درامة في أربعة فصول شخصيات الدرامة

هامكنج (زعيم هندي) جوان كاربه (صابط فر سي) «الملكة » أليكويبا الهندية حرس – فرنسيون

جووج وهنمان روبرت دنودي (حاكم فرحيديا) فاق برام كرستوفر جست سان بيبر (حاكم الفلمة الفرنسية)

بعب حورج وشنطن من حدارة بأبي الشهب الامريكي ، دد قار أه ند الاعلى لجيش الاستاء لل والرئيس الاولى المجهورية الامريكية . وكشيراً ما عرضت سيرته اللامة ممثة بطولته الحربية ، ولى عبد الاستعلال الامركي تدم الحفلات تكريماً له وتكريماً بطل الاستفلال ، وتعرض في امشاد صور من مراصه المحربة الدارة الذكر عبى احتلاف الطروف ، أو صور أمثل أراهته ، المشرة وصحه ، أد موراً من الراهته ، المشرة وصحه ، أد موراً عن المعلمة العامة .

وفي هذه الرواية إصورة هير ممرودة لهدى كنيرين من روح المدمرة الى اصارليم إذاك إنه المسلم النفس عالم ومرض الصفات الفطرية الباهرة والسجايا الحلقية النبيلة الني جبل عليهما 6 والتي أهلته وسافته في النهاية لزعامة أملته 6 وسيلت منه مفرب الثل لامم هنمى النشد التوحيه الصادق والحرية والاستقلالها.

الفصل الأول

يقع هذا اللهمالي يتيتاك ثدار ويرت دنوادي حكاستمبرة فراحينا إبداعه تهزانزج إصالح اليوم[الاول م اكتوابر استه ثلاث وحديث وسهمياته بمد الانف للميلاد حيث حفر اليحوار الشاب حوارح وشنطن ليانا دن احاكم في السفر مع يشته في أول مدمرة استكناوة أمامة قام بها المعلجة بلاده

> دنودي -- (يقلب أوراقاً سِده) ها . . . إذن الفقفا يا ميحور وشنطن - سأ بذل غاية وسمي كي لا أحيّـب حس ظلت بي يا سيدي لم دنودي - إني أعلم أنك نو آق لانجار هذه المهمة. وشنطن ـ بل ومتطوع لها ، حتى ولو لم نكلة في يا سيدي .

دنودي . هدا ما كنت أنتظره من أحن لوراس وشنطن ، ومن الصديق الحميم لوليم فيرفاكس ، ونمن أعده تلميذي النجيب .

وشنطن ـ هذا شرف لي با سيدي .

دودي لقد طفت با مبجور الستين ، ولكن خاستي تموب عن هلوسي . ومع أن مدة إقامتي سنكم الهرت السنتين فحست ، إلا أن خبرتي الاستمارية ومعرفتي لطمائم الناس تجملتي أشعر بأن وراء الاكمة ما وراءها .

وشنطن _ هذا شموري أيضاً يا سيدي .

دُنُودِي _ لا أحب أن أكمَّم عنكيا وجور أبي سألت غيرك من قبل فتهرّب المهمة ، وما كان سؤ لل غيرك إلاّ صمّنا الك _ إي الهم ، صمّنا العالطي الآول الذي أحدَاج دائمً] إلى مشورته ، وإلى وجوده قرفي ،

وشنطن _ شكراً لثقتك با سيدي .

داودي _ إن مركزة لحرج : فلا علميسة لدينسا ، مل ولا صناط متقاعدون تمكن الاستمالة لهم لندريب علميسة وقد أرسلت من قبل وليم ترنت (الذي كان شريكا السعامين فردكان) لينذر الفرنسيين المتهجمين على أراضيما وليسلم قائدهم تحذيري ولكمه في طريقه علم أن الموقف أشد خطراً مما تصورت ، إذ أن الفرنسيين دحروا الهنود الحر من آل مبلي المنافقة وهم الدين سموا عاهدين الصداقتها ، وحاربوا الفرنسيين حيما لا نزال مجحمين لأنما لا محلك محلينًا وسائل محاربتهم ، فلم يسم ترنت الا المراسيين عيما لا نزال مجحمين لأنما لا محلك البنا نواً بالبنا الخطير .

وهدطى _ لن أثوانى _ دكرت كا فبالأ اسمادتكم _ عن ثمرف قوة الفرقسيين ، ومبلغ حصوبهم من المدوية ، الى عالم استمدادهم ، وروحهم المدوية ، الى عالم اجتذاب الحنود الى صفنا .

دنودي _ هؤلاه هم مقدة المقد نامنا أنخاف غدرهم في الوقت الذي تريد صداقتهم ، ومقدم اليهم كل رشوة دون جدوى ، ونتحاشى الثقة بهم حتى حيما بهدون الهم مطمئلون إليها . . . ومن أغرب المتناقصات ما لاحظته ولاحظه أيضاً بمعامين فرنكان مطمئلون إليها . . . ومن أغرب المتناقصات ما لاحظته ولاحظه أيضاً بمعامين فرنكان المعدد المتناه عن تضامن ست من قبائلهم المتوحشة وأماولهم ، حياما تمعز اثبتا عشرة مستممرة انجابزية عن الاتفاق الها بينها ، مل همها التحاسد والتنافر ، بينها الهاود

ينظرون إليهم من ماحية وإلى المرتسبين من ناحية أخرى لمين العجب. . . وقد كان على ولاية بنسلفانيا على الأقل أن نتا زر ممنا . . . أما وقد خاب أملنا في الجميم فلم يسق الأ من نتحمل العب كاملاً وحدنا قبل أن تدهب ربحما من التراخي و لاهال ، وقبل أن يجرفنا جميعاً ثيار الصغار والتعصب الاحمى .

وشيطن — إلى أومن دكل ما تقول باسمادة الحاكم ، ولذلك ناي مقدم على مهمتي بخاطر قرير وصدر منشرح ، على الرغم من المشرق والمحساطر التي أقدرها أو أمحيلها ، وإلى ليكدلك أبغض التعصب الاعمى والحرب بين الاديان كيفها كانت ، وبحن هما عشاق حرية ، وقد هاحر آناؤنا إلى هذه الميلاد فراراً من الظالم ، وأنحى هما أعل زراعة وصيد وتجارة وصناعة ، والتمسب الاعمى لا يتفق وما نتشده من فلاح با سيدي ، وعلى الاخمى حيثها يوجد منافس مهاجم على الابواب ا

دنودي — بارك اقد فيك إ هذه هي الروح التي أحمها ، والتي إسري أبك تشريما وإلي مسرور يا ميجور وشيطن لقيامك بهذه الممارة عن طيب خاطر ، فان نحاحك فيها سيفتح لك أنواباً أخرى من النحاح والرقي . لقد صاعت هيئة بنسلفانيا كزعيمة في مقاومة الفرنسيين ، فعلى مستعمر تما فرجينيا ان تحل محمهما بحس النصرف ، استعماداً وإقداماً . . . والآن دعني قبل أن تفارقي يا ميحور وشنطن ـ دعني أتفرس في القائمة التي أعددتها بأسمام وقالك ، ولو أبي تركت لك الحرية الكاملة في احتياره (يقلب الورق) ها . حسن ا كرستوفر حست _ هو بلاريب رفيق ملائم لك المذا لم نحصره ممك ا

وشيطن ما سيقابلي في الطربق يا سيدي عند والر كربك ١٠٥١، ١٠١١ ولولا دلك ما كان ليتوانى عن التشرف بالمتول والاستئدان في السفر . . . ومن حظي أن رافقي ، إذ سبق له أن جال في تلك المسطقة وهو يعرفها بعض المعرفة ، وإدن سيكون عنامة مرشد لما ، وعلى الاخس لاننا سيشتري لواؤمنا وبددفنا وخبولنا تباعاً ، وقد اجتهدت في أن أحصر عددنا في سيمة : بينهم تاجران وحادمان كما ترى سهادتك ، وليس معي مكالاً الاعصاء الرئيسيسين للبعثة بي جانب المستر كرستوف جست غير فان برام

دنوهي _ (مقاطماً ، مدهوشاً) فان برام 1 أنسى يا ميحور معلم النقافة 1 ا وشنطن _ هو بعينه يا سيدي ا

دنو دي _ (متمحباً) تك ا تك ا تك ا . اني لاحمد لك ولاءك لمملك ولكن ما هأن

هذا الرجل بالميحورو شمط بارتياد المجاهل، و بنقلك رسالتي يلى الحاكم الفرنسي في فورت لي بيف و شنطن دعي بالسيدتي أوكد لك أولاً أبي لا أعرف المجاملة على حساب الواحب سواء أكان فرديًّا أم خاصًا بمشيرتي 1 .

دنودي ــ (مقاطعاً) هذا مهدي بك ، وأنت رجل عمل لا رجل سيف فقط ، ولذلك قدرت حسن رغبتك في الاقتصاد في نفقات البعثة .

وشنطن ــ كل ميزته في نظري يا سيدي حسن الترجمة على المرنسية إذا ما احتجنا إليه في مهمتما الخطيرة 1

داودي _ (مدهوشاً _ النرجة عن المرسية 1 إدن الاسلم لك أن تأخذ ممك مدله هر قي المحور ، فهي تمرف من المرسية أكثر بما يعرف ها ! ها ! ها ! ثم إنها أقدر منه على المحور ، فهي تمرف من المرف من المراسية أكثر بما إلى الما أنه ها ! ها ! ها ! فان برام مترجم فرنسي. ها ، ها ، ها وشنطن _ لا أذ كر يا سيدي أنه هو لابدي الأصل ، ولكنه يدّ عي البراعة التامة في الفرنسية ، وقد عيدته رجاد أثر ما .

داودي .. ها ، ها ، ها ، الك ما تشاه يا ميحور ، وكل رجائي أن لا يصل إلي تقرير منك نقلب فيه لأوساع نفصل فرنسية أستادرا فان برام ها ، ها ، ها ، صدّقي بن هر تى حود فين Josephne تعرف من الفرنسيسة أكثر منه . . . بل وتجيد النحو والصرف . . ها ، ها ، ها ، وتخفظ شمر راسين كا يدل مواهها الرسين . . ها ، ها ، ها ، ها ، ها ، وتخفظ شمر راسين كا يدل مواهها الرسين . . ها ، ها ، اباك أن تستاه مني با ميحور لمراحي فاني أعرك كل الاعزاز .

وشنطن ـ است من مجمعه ذلك يا سيدي .

دنودي _ (منادماً حديثه) وقد أحتلف ممك في أشياء كثيرة مستقبلاً ، ولكني مطمئل إلى أنه لل بخماف الدن مستق الاً في ألى أحسنت احتيارك لهده المهمة الخمطيرة ، وألى أعطيتك الفرصة لاظهار مواهدك في خدمة قومك . . وقد نختلف يا ميجور وشنطن مستقملاً في وجهة النظر الى درجة الخصام .

وشنطن (مقاطعاً) ـ لا سميح الله يا سيدي .

دنودي _ (مثاماً حديثه) هـدا طبيعي في الحبداة وان يعاب ما دام الاحلاص شعيمك وشفيعي، وما دام هما المصلحة العامة ، ولـكن حيماً يكتب تاريخ قومنا ستدكر الى عاب فبوغك محمة هذا الرحل المعجوز لك _ مهما اشمدت عنه _ وتمهيده الطريق لصمودك

الفصل التأني

ا في طرف بالدة (د. محمو) Verango ديل الوصول إلى ، كر له دة الممالط للرابدي حدال الرابد Joir care عند غروب الرابع من ديسمبر سنة ثلاث و انسيل وساماته بعد الالف الديلاد ، و ثمة ظلب و شطن الى تابيه أن ينسوا الدام و أن يبتوا فيها مم الزاد والميدات مستصحباً عمه فأن برام وكن ستوفر جست فقط في زيرته الله ما الفرئسي جوال كاريه ، وقد الدمد أن لا يصطحب عمه من و أفقه من المنبود الحر وعلى وأسهم و عدم عام كنه . ويدا العدل النالي عدد و شناط إرامم المدي)

وشدطن (مخاطئاً الرعيم الحدي هافكنج) - الآن وقد نصبت الحيام الرجو أن استرمج وتانماك وكدلك أتناعي والخيل ربيما أنوحه مع لزميلي حست وقال ترام لمقابلة الصانط الفرنسي في مقره وقد أردت أن أعفيكم من تمصب الفرنسيين الدميم ومن وقاحتهم ، ولا فائدة على أي حال من ذهانما جميعاً إليه ،

هاو كملمج - كا نشاء يا سيد . . لقد أدّبت واحبي في إرشادكم وكبي ، ولا أظل أبي خدلتكم في أي شيء مند تفاهما وانفاقنا في لحرثاون ، ولا يزال أمي وأمل هشيرتي أن تحزوننا ودا بود وثقة بثقة . وإدا كاني الفرنسيون قد بلغت مهم السلاهة والنسجج درجة الادعاء بأبنا نحن - أهل البلاد الاصليين - لا تحلك من توبتها ولا ما يقع تحت ظفر بسان ، فرجاؤنا الحار أن يكون الا تجلير أهل حكة وإنصاف ، حتى لا يخيسب أملنا في البيض جميعاً .

وشيطن — تن يا هاهكنج بأي لا يمكن أن أفر أي تمصب صد طائمة أو دين أو غرد، ولا يمكن أن أطمش إلا إلى حوا الحرية الشامل الدي يسوي في الحقوق والوحمات بين الجميع ويعطى كل ذي حق حقه ،

هافتكميج - هذا ما أرتقبه من دمائتك وانسانيتك. لقد قابلت بيصاً كذيرين ولم أر من صارعك في على همتك وشحاعتك ، فإن الآيام الطويلة التي أمضيدها في الطريق الوعر في حو مصطرب فظيع ، والمشقات الهائلة التي لاقيداها ، لم تؤدك إلاّ صلابة وعرماً في حين تذمر تابعوك حتى المستر جست الخبير ،

كرسترور حست المقاطعاً) ــ لا أنكر أبي تمبت وتدبرت ، وما كنت أبنظر من الميحور وشبطن هذه الصلابة الخارقة . مل لقد مدأت الرحلة متحوفاً من درحة الحاله ، عادا بالوصم بنقاب ، وإذا يه مرشدي بدل أن أكون أما دليله .

وشنطن ـ شكراً لكل هـذا، وما قوتي إلاّ بتصامل الدمثة، ولنجمد الله على أندا وصلما بخير، والآن فليدهب ثلاثتنا فان برام وأنت يا كرستوفر وأنا لنرى هذا الضائط الفرئسي ولاسامه وسالة حاكمنا.

ه فكسج ــ أحدركم من فدر هؤلاه الفرنسيين فقد سرقوا أراضينا وتبجحوا ، وهسده الدار التي يسكمها حاكمهم هي لتساجر انجلبزي يدعى حوق فريز بر John Erazier طرده الفرنسيون منها مكل صفاقة واستولوا عليها وأسكنوا حاكمهم فيها مباهين ل

وضيطن ـ سنكون على حدر ا ولتكونوا أيتم أيصاً على حذر فتواروا في الخيمة ولا تقلفوا إذ الأحرفا في المحاح في ولا تقلفوا إذ الأحرفا إلى يمض المقاوضة قبل السجاح في مهمتنا وهي إقباع الفرنسيين بالااسجاب من ههذه الاراضي التي هي لما ولكم . . . ولا ربب أني همدا سيدعو الى كثير من الصبر وضبط النفس وحسن التحايل وإلى الترهيب بكياسة ، وكل هذا سيستوجب وقتاً منا ، فلا تقلقوا . . ، ، وأظل ،

ه مكتبج ـ (مقاطعاً) ان نقلق ، فكو نوا على حدّر ، وليكن التوفيق فصيلكم ا وشنطن ـ إلى اللقاء إذل ا

(أصوات: إلى الناء)

وشنطن ـ هلم يا جاكوب .

نان برام ــ سامحني با جورج نان قدميّ متعبتان .

وشنطن ــ متمنتان ? ؛ إن قدميّ يا صدبتي بوارمثان ، لا متمنتان فحسب ولو أحوجني الصرورة لرحفت رحفاً لابلغ هدمي ، وهو الآن مائل أمامي على بعدرام ساعة أو أقل ، فهم منا با ماكوب فأنت نطل الساعة .

قال برام ــ (وحلاً) بطل الساعة ؟ . . أثريد مني يا حورج أن أقوم بالمفاوصة . وشنطن ــ كلاً ، كلاً با جاكوب ، بل بالترجمة فقط ، هلمّ بنا (بدا للانتهم الله بر) - ابسم وقع قدام حادل الموار دابلا على سيرم محبيد الى قصر الحدكم ا

ان برام - إنى ملب رغبتك فحسب، ولكني لا أظن أنكما ستحتاجان إلي ، والأفصل كرستوفر جست (مقاطعاً وقد عيل صبره) -- إذن لماذا حصرت معنا يا رجل أو وشيطن (عانباً) -- خفف من حداثك يا كرستوفر .

نان برام - لمنا تطوعت للسفركان تخيلي لهذه الرحلة خلاف ما رأيت .

كرستوفر حست _ وما هأن تخيلك بأداء واجبك الآن فقد لا يلم أحدهم بالانجليزية فتحتاج إلى معرفتك بالفرنسية فلترجمة ؟

فان برام ــ ممرفتي للفرنسية ٢

كرستوفر جست ــ هيبة 1

غان برام ـ ومن قال إن معرفتي تثرل إلى مستوى هؤلاء ?

وشنطن (مدهوشاً)_ إلى عاجز عن فهم ما تقول

كرستوفر جست ــ سبحان الله ، أنسي با جاكوب أمك و تترفع ؟ عن النرجمة لـــا الآل إذا ما احتجنا إلى ذلك ؟

فان ترام ــ كارًّا ، كارًّا ، ال إن ما أعليه أن لهجة هؤلاه الجلود هي هامية ركزكة يعيدة عن علم مثلي .

كرستوهر جست _ الله أكر ، وهل كنت نظن أننا أحضر باك لويارة السور بون ? وشنطن _ ما هذا الكلام يا جاكوب ?

نان برام ــ هؤلاء برطارن بلغة ليست من الفرنسية الصحيحة في شيء ? وشنطن ــ كيف تقول ذلك وأنت لم تقابلهم بمد ؟

وشنطن _ انحا الاطاعة يا جاكوب لتمهدك لذي يقترن به احترام نفسك كرستوفر حست _ صدقني با حورج إن السلامة _ ولست مازحاً فيما أقول _ هي في الابتعاد عن مزالق صاحبنا ، ولخير لنسا أن متفاهم بالاشارة مع من لا يمرف لفتنا عن الركون إليه .

وشنطن _ دعامًا من هذا الحوار ، فقد لا أحتاج الى عاكون في ثبي من هذا القميل وحسي خدماته في أثماء الرحلة ، وها محل قادمون على مقر الضابط ، فيجب أن أبين لكما بعض الآمور لبكوة على حدر ، لتكلل رحلتنا بالتوفيق النام : _

وأولاً _ يجب أن سمما كثيراً وتكلما قليلاً لاما حثنا إلى هنا للؤدي رسالة ، ولنجمع معلومات عن حالة خصمتا ، لا للطلمه على شؤونما وأسرارنا .

وثانياً ــ إذا هرض عليما الشراب ـ كما هي عادة الفراسبين ــ فتحمما الافراط ،فالحخر تحل عقدة الاسان ولكمها تكسّل الااسان بالهديان .

وثالثا به هليد أن محول دون النقاه أصحابنا الهنود بهذا الصابط المرقسي الخلاسي، فان الكاش جوان كاريه aptem Joincare) من أم هندية وأب فرنسي ، وهو يعرف لفة الهمود حيداً ، ومحمول حداً بينهم ، لآنه بمثابة أحدهم ، فهو يشعلهم نعطفه الساخ ويفدق عليهم الهدايا ، وهو موفق حدًا في معاملاته معهم لآنه بارع الحيلة ، فادا الثقي بهم وتحكّن من التأثير هليهم فالويل لنا م

كرستوفر حست ــ ادن علمِنا ألاً نذكر ولا كلَّه واحدة عن وحود هؤلاء الهموه

في صحبتنا .

وشاطن ـ انى لا أحب الـكدب ، ولكني لا أحب الثرثرة أيضاً ، ومن الممكن أن تكون صادقاً دول أن تخول سرك .

قال برام _ الافصل في رأبي أن فتخلص من هؤلاء الهنود وترجمهم إلى عشيرتهم . وشاملن _ ما هاذا الكلام يا جاكوب ونحن ما زلنــا في حاجة إلى خدماتهم ، ل سندتي في حاجة إليها ما دمنا وبد السلام والثقدم لقومنا أ

كر ستوفر جست _ الحق أقول إلى لواجب النخلص منك أنت .

و هـمان_كي ، كني ، فها قد و د.لم.ا و ها هو ألحارس بالباب ، أباله أمر.ا يا حاكوب . ناق برام ــ(يخاطبا الحارس) بتجور موسيه .

الحارس الفرنسي _ بنجور موسيه .

فان برام _ نحن انجليز _ كيف صحتك 1 _ الجو بديع .

الحارس ــ عال ، عال ماذا تريد أن تقول يا صاحبي 1

فأن برام _ كومان سامًا 1 _ كومان فا لاسانتيه 1 كومان تالي فو1

الحارس ـ ماذا بك يا رجل ٢

كرستوفر جست (معترضاً ، مخاطبا و شمعان) ــ دعني يا جورج أتولى محادثته قبل

أن تضرب بالرساص بقضل هذا الآبله .

فان برام (محتجاً) - أبله ياكرستو 1 ! أهذا جرائي لاني أكله مجميع للهجات ٢ أي منماً للالتباس ٢ ع سبحان الله ، سبحاق الله ،

الحارس — (غاطبًا الحميم) ماذا تربدون 1 إن الوقوف أو النلكثر هما بماوع ، وكذلك إلهاء الديدبان عن واجبائه .

وشنطن (متدحلاً) _ عفواً يا سيدي ، إما لمكدودون من السفر . . . محن وفد من حكم فرحيديا أتحمل رسالة إلى حاكمكم ، فهل من الملائم مقابلته لآن ؟

الحارس ـ طبعاً ، طبعاً .

وشنطن ـ إلى رئيس الوهد واسمى جورج وشنطن .

نان برام (مقاطعاً) الميجور جورج وشنطن

وشنطن (مثا اماً حديثه) ــ فهل تنكرم بأملاغه عن حصوري وحصور ز.بلي السيد كرستوفر حست والسيد جاكوب فان برام ?

الحارس ــ باذنك يا سيدي مأدهب لتبليغ جناب الكابن .

(يدخل ألحارس لتبليغ الكابأن جوان كاربه)

و شنطن ساأملي ُلاَّ تذسيا النصيحة الثلاثية التي قدمتها لكما ، فعليها يترتب نحاحنا في هذه المقابلة .

كرستوفر حست ــ نك يا جورج أن تعتبر جاكوب قد نسنها تماماً ، وهأ.ذا أرى لعابه يسيل شوقاً إلى الحرّر الفرنسية المعتقة .

> فان برام ــ سنرى يا كرستو أيسنا سيكون أحرس على نصيحة حورج . (يبود الحارس بعد ابلاغ الكابن حوان كاريه)

> > الحارس ــ الكانآن في اشظاركم يا ميجور ، تفعلوا بالدخول . وشنطن ــ شكراً .

> > > (يدخلون)

جوان کاریه _ أهلاً بكم پا سادة ،

وشنطن ــ إلى حورج وشنعال ، ومركزي مبحور في حامية فرحيميا .

جوان کاریه ـ تشرّفت یا سیدي

و شنطن _ و هدان زميلي حاكوب فان برام وكرستو فر حست حو ان كاريه _ تشر فت ملقائكا يا سيدى.

وشنطن وزميلاه ـ الحظ حظنا يا سيدي .

جوان کاریه ـ تفضاوا بالجاوس.

(مجلسون)

سممت من حارمني يا سيجور وشنطن أنك تحمل رسالة من السيد رو برت داودي ماكم فرحيايا ۽ فهل هي تاسمي حاصة

وشنطن . يها يا صيدي الكابآن نامم صابط الفرنسيين هذا فحسب ، وهي تنملق باعتراضنا على توغلكم في أراضينا .

جوان كاريه _ تمني أنها بمثابة احتجاج .

وشنطن _ إنها اعتراض ودي الغاية .

حوان كاربه _ لا ربب ، لا ربب ، ولكن دعني أولا ً أحصل على وعدك مأمك ورفيقيك ستندشون ممي الليلة ، ولحس الحظ عشاؤرا مبكر فلن أعطدكم .

وشنطن .. هذا سرور وشرف لنا يأسيدي .

جو ن کاربه _ حسن ، تفصارا إدن بتناول نمض المشهیات ، (پمال^ا أنداح الشراب) _

وشاطن ـ الشراب لا بلائم صحتي، فلا تعملي إلاّ قليلاً ، والمجمع لي أن أقدم إليك رسالة رئيسي (بقدم إليه الرسالة) . . . لا يا صيدي هذا مقدار كبير .

جوان كاربه _ آنكر و بادل ، م Incroyate _ هدا أفحر فبيد عتَّمه (لا سال) valle ها مند ستين سنة حينها اكتشف النهر و هذه النقاع وأثنت حقما الصرهج فيها ؟

وشيطن — هذا الحق ننكره شاتاً يا سيدي ا ولاسال هذا لم نسمم به من قبل ... جوان كاريه _ولكنك لا نستطيع أن أنكر حق نبيذنا الفاخر ، ها ها، ها في صحتكم يا سادة ها ه ،ها، انه يا سيدى اعظم حمار (يقرعون الافداح ويقر اون) ، لم نسممو أ بلاسال ، في صحتكم ، وشنطن وزميلاه – في صمتك يا سيدي هذا يكميني . اعتمي من مزيد .

حوال كاربه _ آنكروبابل ، إن الملائكة لا تزور الآرض لا " لمرقة هذا البيذ . ها ها ها ها هذا ما يؤكده في خادي ميشيل تعسيراً لصباع لمف القنافي ها ها ها فان برام _ لا تحمل هما يا سيدي ه فاشرت نصبت الميحور (تملا الاقداح ويشرب الجميع الا وشنطن) .

وشنطن _ (بخاطما كان برام) لا اظنك تستطيع احتمال هذا النديد القاهر كرستوفر جست _ سأصاعده على إحتماله بكل سرور

وشنطن ــ (نصوت منخفص) حتى انت با كرستوفر . لا تخيّلت رحائي فبك . كرستوفر جست ــ لن احبّـبه ، فطاقتي عظيمة إصرب بها المثل .

. جوان كاربه (وقديداً يثمل) .. ه مناً يا موسيه _ ان نصيب المبحور هوصمف أصبب كل منا ها . ها . ها عهوميحور بينا أما كابتر فقط ها ها ها ها آوا با نداحكم . ها ها ها (تملاً الاقداح ويشرب الحيم إلا وشامل)

وشنطن _ هل تأدن باسيدي شلاوة الرسالة أولا قبل ان تشغل نضياطما ؟ جوان كاريه _ (بمنظر في لرسالة ثم يخاطب الميحور وشاطن) الحق أقول لك با ميحور إن عليك ان تأحد هذه الرسالة الى رئيسي الفائدسان سير في قلمة (فورت لي سف) وهي على مسير اربعة ايام اخرى.

وشنطن (ضجراً) ــ اربعة ايام اخرى !

فان برام (نملاً) _ على بالبريدي با سيدي السكايل ليجلو ذهبي اكتر ا

كرستوفر جست ــ أربعة أيام أحرى نمد ان قطمنا اكثر من خسيائة ميل في تواحد وأربعين يوماً وفي افظع جو عرفته الـكرة الارضية المسكينة ? وفي ههر ديسمر الكحيان ? هلي أنا ايضا بالبراندي باكابتن

جوان كاريه _ يظهر انكما اعقل مي ولكن منماً لسوء التفاهم سأخلط البرامدي والنديذ بالتساوي كما كان يقمل آلهة الهذود. ها .ها ها .

وشنطن ــ الا يمكن با حنال الكانتن ان أما لج هذه المسألة مما هما هون الاضطرار الى التوجّه الى (فورت لي بيف). جوال كاريف بالبت هذا بامكانى باسيدي وأنم قوم المنها والكينه ليسمن اختصاصي فام رام (مقاطماً) - بالبتما نمقى هنا طويلا حتى نؤدي واجب الاحترام لمبيذكم الموقر ها ها ها أم لا تخاطب مع برميله العزار بالعربسية الاصولية العريقة ها. ها. ها جوان كاريه - إنه هملا برميل ثر ثار ، لا يقفل فه طول الايل والمهار ، ونحى جد سمداه بثر ثرته ها. ها.

وشنطن [—] لا أريد أن أجادلك يا كانت في حقما المقدّس بهذه <mark>الأراضي ، وهوحق</mark> يعترف به الهمود انفسهم الدين يسظرون اليمالطر الآخ الى أحيه .

جران كاريه _ (مقاطعاً) _ الهمنود 11 إبه .

و شدهان ـ لا أربد أن أحادل في هـده الدقطة ، ولكن ألا ترى من الحكة لا كان ـ والرجيليا لها من القوات الحربية مالها ، فصلاً عن عدالة قصيتها ـ انسحاب جاودكم عن هذه الأرضي ، وندبيه القائد سال باير إلى ذلك ٢٠٠٠، إنك لتخدمه بمثل هذه الدسيجة المعريجة أحل حدمه ، ثم إنه ليست لكم حصول تقوى .

حوان كاربه (مقاطعاً) .. قوات فرجينيا الحربية . . . ها ، ها ، ها ، لها على حصوننا وقواه ، حصول . . . ها ، ها ، ها ، لها وقواه ، حصول . . . ها ، ها ، ها ، الهدالمشاه يا ميجور سأحدثك طويلاً عن حصوننا وقواه ، لعلك أنت تستطيع إقناع الحاكم دوردي بالتجلي عن أحلامه الفارغة ، فمحن معشر الفلك أنت تستطيع إقناع الحاكم دوردي بالتجلي عن أحلامه الفارغة ، فمحن معشر الفرنسيين .. مصممون تصميعاً على الاستيلاء على أداضي الاوهابو جميعها وسنحقق دلك حيماً لم وأما الهنود فليسوا غرباه عتى .

فال برام (مقاطماً) حقيقه الهمود الدين معما ظرفاء ، وقد جادوا .

وشنطن (مقاطعاً فان برام . بصوت منحفض) _ صه یا اً بله ، . . کنی حماقة وضرراً . جو ان کاریه (مقاطعاً ، مدهوشاً) _ اُممکم همود ردن ۴

وشاطن (محرجاً) ثلاثة فقط كأدلة.

حوان كاربه (مدهو شاً) ــ لمـــادا لم تدكرهم لي ، إد كان يسر في الاحتفاد بهم أيصاً * وشنطن (محرجاً) ــ قدرت أنك لِن ترغب في مقابلة أمثالهم .

حواق كاربه _ بالمكس! ولذلك سأرسل _ ناربك _ في طلمهم ا

وشيطن ـ صدَّفي يا كانانُ . . . إلى لأن مهتم سرعة فطع الأربعين أو الحسين

ميلاً المافيدة لملوغ ren Le Rerul ، ولا بدُّ لما من الرحيل فوراً ، دون ما عاجة إلى مجاملة أحد من أثباعي .

حوان كاريه _ إنى لا أتممد مجاملة أحد . . بل هو واحب عني " . . ثم ها هو الحو المنظيم لن يسمع لكم بالرحيل مناشرة ، كما أنى ممترم أن أرسل حرساً ممكم ولا تحمل هما ، وازاء البرد الشديد والمطر الحمطال المنذر بالوبال لا مقر " من بقائكم معما هنا أياما " قلنشرب نخب بقائكم معما .

كرستوفر حست — هذا هو الممقول (يملاً الاقداح وبشرب الحبيم ما عدا وشمان) فان برام — ولا ريب أن هافكنج لن يتضجر لا ، لا ، بل سيرقس حتماً بتذوق هسذا النبيذ الراقص ، سيرقس رقصاً هنديًّا قرئسيًّا أنجليريسا مماً دفعة واحدة ، ها ، ها .

> جواد كاريه (مدهوشا") – ها فكسج ، أهو ممكم 1 . وشاطن (مخاطباً فان برام سراً) — حداثما حداث الله

(محطباً حوال كاربه) — نعم ، إنه ممناً . وهو ممتكف مع رحليه في حيمهم حوال كاربه (مدهوشا) عجيب والله ، أيوجد هافكمج هنا وأنا أحمل وحوده ، إن لدي هدايا فمره وتسر زميليه.

وشنطن (محاطباً جست و برام) - أرأيتما كيف فتحتما علينا حرماً باردة لم تكن (هبراً) على البال .

جو ان کاریه — اقد أسمدتمونی بهذ الخبر یا میجور .

(منادياً أحد الحراس) — هلم يا حارس وادع أونئك الهمود الكرم من محيسه الميجور ، بعد إهدائهم أطيب تحياتي ، وإباله أن السمح لحيائهم أو لتواصمهم بالحياولة دوق الثناسنا بهم ها ، ها ، ها ،

الفصل التالث المنظر الاول

(يَدُّلُف الْعَمَالُ عَنَافَتُ مِنْ مَنْظَرِمِنَ ، فأَمَا البَيْطُرُ الْلَوْلُ هَالِمَ فَقُرْ لِحَمَّا كُمُ القراسي الهجارِدُور ديسان بير في فوات بي بهدام را الل يَمْ هفر أن فيسمدر منه ثلات وحسهم وسنمها له يمل الالف الوقاة حقہ کل ان وشاطن وہاں برام راحت لما بلتہ الحہ کہ رہ آخری ایند وساولهم اند یومیں ، و بانیا ہم فی افتظار دعو نہم الفائه کان وشنطن یشعدت الی زمیلیہ ،

وشنطن - لا أربد با حاكوب أن يتكرر هنا ما جرى في فينانجو Venango من مهازل كادت تقضى هلينا بالفشل

فاذ برام - أَوْكُدُ لِكَ بِالْحُورِجِ أَنِي لِمُأْكُنَ فِي وَهِي .

وهنطن لا عاجة بي إلى هذا التأكيد .

كرستوهر حست — إلى ممترف بذلتي أيضاً ، وقد استغفرتكم من قبل .

وشيطن -- ليست المسألة مسألة المرار واستغفار ، بل هي مسألة حذر واعتبار أخطاء الماضي ، فالانتفاع بها الآن بمو ضنا هما سلف وينسبنا اياه

كرستوفر جست ﴿ اللَّي غير مطمأنُ اللَّ هَذَا القائد الأعور ﴿

قال برام - ولا أما فهويتهار من الانصال بنا تهار ب الجراد العثماط محن يقترب منه وشيط - ال جميع الاساليب التي اتخذها الفرنسيون في فينانجو أولا للوقوف على أسرارنا وثابياً لدق اسفين بيننا وبين حلفائد الهندود مستمينين بالوعود البراقة الحلاءة وبالهدايا والحر، هي كلمب الاعتمال بالدسمة لم انتظره هما من دسائس ووقرامرات للوغ الهدوين ذاتهما، عدار حذار إن حصور أردعة من الفرنسيين ممما كحرس صوري لم يكن عبداً ولالإجل جمينا طبعاً، ولا رب عندي في كنه الرسالة التي مجملها الصابط المردي لاهورس ضد مصلحتها، قادا لم نمق بقطين ضعما حتماً أو عدنا مدحورين نجر وفيل الميسة .

نان برام وگرستوفر جست ـکن مطمئناً یا جورج

كرستوفر جست ـ لا ربب في كل هذا ، وفي المناه الذي ينتظرنا في مقاومة دهاه

خصومنا المتمدّد الجوانب .

وشنطن ـ سيمملون على عرقالة سفرنا ، وسيمملون على النفرقة بيننا وبين هافكنج ، وسيمملول على النفرقة بيننا وبين هافكنج ، وسيمملول على النفرقة بين الهمود أنفسهم كهيداً لضمهم فيما بمد نحت جماحهم والفيم الموحيد المهم لذي في ايدينا هو ما احررناه من مملومات عن استمدادات خصومنا ، وفن يكون فيما الا ادا نقلنا هذه المملومات سريماً الى قومها ، فمليد أن نصنى موقفما اليوم ، محمداً بالمودة ومعنا الهنود ،

فاق برام به انبي مستعد لاية ترجمة من جميم اللهيمات ولى اشرب الانخدائ و محب جبر الما في ولمجروج افسم على دلك يا حورج . . افسم (يسمع وقم اقدام مفتريه) وشبطن — صه . فافي اسمم وقع قدام (بدخل احد الحراس) الحارس تفصلوا أيها السادة عصاحتي ، فالحاكم المنظادكم الوشطن — شكراً ا

(يمدون الى قامة الاستثنال)

سال مبير أهلاً مكم يا سادتي الممكم للمعتم الرحة لدلة مس التفصلوا الحلوس.
و شدطن -- شكراً يا سيدي ، لقد استرحنها فملاً و و درا أن نتفسل اليه و مجوالت عن رسالة حاكم فرجينيا ، لان حلة الحو وأحوالها عامة لا تسمح تزيادة الانطار.
ساد سير هيهات أن أرتصي أمطيلكم يا ميحود ، و لكمه لم يحص علي هما قبل حولكم سوى أسبوع حلفاً لسلبي المرحوم الحنزال ماران العداد ، وعلى هذا كاني ما رات في حكم الفرس عن المنطقة ، ومن رأبي أنه لا بد الك من التوحه إلى كويسك ١٥٠٥٠٥٠ لمقابلة حاكم كندا ،

وشيمان - لا أشك يا سيدي في أن حكمت كافيه لحن هذه المسألة ، وحصوصاً لآن الأواص التي تنقينها تنص على تسليم همده لرسلة إلى القائد المرتسي لدى الحدود ، وليس بيدى من السلطة ما دينج لي تجاور حدود المنطقه التي تحملونها أو تسليم همده أرسالة إلى أحد آخر ،

سان ببير - الائة عي لنصبي مثل ما الكم من الآلممية با ميجور ، وما رات أعتقد أن لمركبر دوجزيه ماكم كالدا هو المختص بدلك وما يقضي به سيكور قانو تألي .

المطر النائي

(ال طراق الدودة الى محم وشنطن و جمعته أصل الروم بعده أمد ال تعدى وصاحبه مما الدارالية الديلية ليجارد يراسال بهيم) :

كرستوهر حست (مخاطباً وشنطن ا هذه مفاحاًة نهيب به حورج حسن تصرفك فيها فان برام — ما رلت مشدوها * لا أصدق كيف انقلب الوضع رأسا على عقب هكدا وشبطن - ليس على وما وضفت ، ومع ذلك فالفصل في ذلك راحم إليكما بأكر ستوفر حست وفا وام (منعجبين) - إلينا محن الد

وشاطل آمم، أمم، فالكما تحاشيتما الافراط في الشراب علم يستماع ذلك الحمات أن سلخ أسرارنا من أملم با حاكوت أني في طفولتي كتنت في كراستي قواعد للسلوك ما زلت محافظا عليها حتى اليوم: منها أن لا أنطوع بالنصيحة لمن لا يسألني إباها، ومنها أن لا قدر عليه ومنها المحافظة على وعدى ومنها ان لا اخلط الحرل بالجد أبد ولو تنسطت وتلطفت . . . نعم ما زلت أحاست نفسي مهده المقابس دون أن أندم مرة ، وأرتقت من زملائي مثل ذلك ، وهكدا تكون وحدة منسجمة موفقة . فاستحابك الطيبة إلى مكنتى من تبديل موقف سان بيير نوعاً .

ا فان برام — شكراً يا جورج على رضائك. . وعهدي أدك مجمعت تجاحاً باهراً . كرستوفر جست — لا ريب .

وشنطن — كل ما حدث أبي أقنعت نقبول الرسالة وبالرد عليها ، وكأنه ما رد عليها ، إذ غاية ما صنعه في ثنايا تحياته ومجاملاته الطوطة المريضة انه وعد دنودي بتحويل رسالته الى المركز دو جرنيه مهموسه Duguene حاكم كننداً ، وكرر له الاعدار التي غمر في بها . . . وإذن ثم نغتم من هذه الناحية شيئاً ، وإعا غنمنا سيكون بتمكننا من السفر فرراً ، كا دكرت لكم قبلاً ، بعد أن تحقيق قطم العلاقة بين الهنود والفرنسيين فياً من شر بقائها ه

كرستوفر جست - هذا ما وهد به هافكسج ، وهو مصمم على رداد نطاق المودة » الذي يرمن الى صداقة الفرنسيين الى سان بيبر ، ولكن سان بيبر يتهارب من مقابلة هافكنج . وشنطن أماً وقد غسما قاربين من سأن بيبر فخطي هي ما بأنى : -

أولاً — حمل هاهكمنج على مقباطة ساق سير اللبلة في اجتماع على حتى بقطع فيه صلات المحالفة مع الفرنسيين، فستطيع أن فسافر غداً مبكرين أن لم نسافر اللبلة.

ثانياً - أن أطلب إلى ثلاثة من رجاله أن يمودوا بالخيل دون أحمال إلى (فيد محمو) قوراً . فادا عاشت هذه الحيو «ات المنهوكة القوى واستطاعت تحمل مشقة السفر ووحد رجالنا أن النهر تجمد إلى درجة تسمح بحمل ثقلها ومرورها عليه فسيكون توسعهم الوصول إلى (فيدا نحو) والنظارة هماك رشما نصل «لطريق الحائمي ، وسمكون نحى في قارب ونصح الحمود في الفارب الآخر . أما ادا وحدوا نحمد النهر غير كاف لتحقيق ذلك قيمكنهم أن يستمروا في سيرهم حتى يعلفوا تقرع (الاوهايو) وثمة يستظرون وصوانا .

ثالثاً — إلى حِاس كسد، يوماً على الآفل لهده الخطة — إدا ما وفقدا إلى تحقيقها -يهمنا أن ندأب على إقصاء لهنو دعن شراك الفرنسيين التي أحكموا فصها، وأن محلسمهم معنا في غير توان ، فالخطر عظيم .

فَانَ بِرَامِ — يلوح لي أنهم أشوق منا إلى ذلك .

وشنطن -- سنرى .

الفصل الرابع المنظر الاول

د تأسالهمل الرابع من منظرين : فأما النظر الاول هذا فيقع مرة أخرى في العيد بحو) في طريق الدودة من (تورت لي بنف — الى وأبريرج في اليوم الثراث والمهرين من ديسمبر سنة ثلاث و صبيب وسنهائه بعد الالف 6 وهو اليوم الذي بارجها فيه وشنطن وج منه البيض ، تار اين الهنود فيها ، ووجهتهم ولا الجدة مرذرنج ، والمأ النظر محواراته م يهنا وتنظن وقال يرام وجست قبيل وحيلهم ا

قان برام — سأترم تعليمانك المكتوبة ياجورج ، وال يظفر مها أحد سمايساومي بالروم والبراندي ۽ وسأعي بالحقائب والامتمة حرصي على ما تركته من مال بيدي، ، فلا تخف ولا تقاق ، إلا إذا تخر عت من نفسك . و شنط لا تثق الحدياج اكوب ، ولا تنس أننا ثؤدي مهمة لقومنا ولاحفاده • لا لانفسنا بالدات فحسب .

كرستوفر جست – (مازحاً) لا ريب أن المخاطر والمهاق الهائلة التي واحهناها قد أبلغت جاكوب سن الرشد .

ظان برام - على أعلمتني الشيخوخة ، وكادت تبلغي القبر لـ . . و إيي لآسف غليمة فراستي في هاهكمج ، وفي الهمود الدين كان يفاوصهم ، وكنت أتمني لو عاد ممك .

وشيطن - آفد عابت الامرين في إحراجهم معنا من (قورت لي بيف) اراه مؤامرات العربسين العميقة التي تسدها الهدايا والخر والمكافآت بل و لاسلحة أيصاً . وها بد أو حه المشكلة دائه اهما ، ولو أن أمر جوان كاربه حد هين بالدمة لرئيسه سان بير الذي صحك من هافك عج فاستقدله في مجاس خاص تلك الليلة ، وعط له وعطماحتي صدح اليوم الدلي ، بل كان بربد أن يستبقيه ومن معه ، مرغماً إيام بهدايا من المنادق بنظرها ، كا أنه رفض قطع الصلا بالهدود ، وكاد يصيسم علينا سفرنا لولا أبي واحهته في صراحة مو احبة لمتهم شعطيل عود تنا إدا لم بنجز همله مع الهنود فوراً .

كرستوفر حست و مادا ندى الاعيب الهنود في الطريق واحتفاء هم بقارهم حيناً ثم ظهورهم ثم عناء المطرأو الثليج المتواصل ثم ظهورهم ثم اختفاء أحدهم و تعطيلها حتى بعود، فصلاً عن عناء المطرأو الثليج المتواصل السير بالقوارب في مناه غير مأمونة الذوبان والتحمد، واصطرأوها إلى حمل القوارب براً أحياها وفضلاً عن دلك . . .

وشيطن – المهم الآن أن نود ع حاكوب ويستأنف رحلتنا فالمركز حرج، ولو أبى واثق من أن دنودي غير نائم، ولا بدأنه بدأ بالحصن الحديد في الموقع الذي اخترته له دون انتظار عودتنا.

وشنطن — إذن وداماً يا جاكوب، والى اللقاء.

كرستوفر جنت — إلى اللقاء يا جاكوب.

نان برام للي المقاء يا صديق.

(ركبان جواديهما ويسبران كا يركب ميها بها الاتباع البيس)

وشاعلن ــ أنعلم با كرستوهر لما الركت هافكانج حلفاً. كرستوقر جست — لآنه ميۋوس منه .

وشنطن — ال لآن مستقبل الأوهانوكاه ومستقبل قومنا يتبدّت على اسراعنا اكل ما في وسمنا من حيلة وقوة في حين أن كل ما بترتب على هافكنج الآن صداقة ست قبائل هندية ، وقد حذّرته جهدي من جوان كاريه فأحابي عن دلك بأنه صديقي الحبم ، وأنه يحترمني و يحبي ، وانه يؤمن لي هستقبل باهر ، كما انه تفضل وأطلق علي نقب ه فأنح المدينة ، وهو اللقب الذي اطلقه الهنود من قبل على حدي الأول ، وهكدا توى انه تعلم لحبا المارضة التي متقنها المرسيون شهب أ

كرستوفر حست - ليست هده مجاملات يا حورج ، فنل هذا الحمدي بقيض قلمه على لسانه وأنا أيضاً أومن بأن تجمك في صمود .

وشيطن (منادياً اثماعه) قفو يا رجال (بثوقف وبثوقف الحيم و اسمم صهيل الخيل) كرستوفر جست (دهشا) _ماذا جرى ا

وشنطن _ الاترى ماذا جرى ان الخيل منهوكة القوى ولا يمكمها ان آسير بدا أنها ضعيفة وحوطانة اليصاً ، ولا بدان نتوقف هنا وتريحها ولو ابنا ما كدما نبرح فيما نحو لم يبق على عيد الحيلاد غير يوم واحد ، ومع ذلك فلا مفرني من اصدار أمري غداً مأن يترجل الحيم رفقاً سنده الحيوامات ما عدا السائفين ، وان تورع الاحمال عليها . وسنقصي عيد الميلاد سيراً على اقدامنا . هذا هو الحلاص الوحيد لما لاداء رسالتما كيفها كان تقلب الجو وكيفها كانت المخاطر والعقبات .

كرستوفر جست (دههاً) لا ربب انك حندي ناسل، ومسّاح ماهر، ومرادع قادر ولكن وأيك هذا لا اعرف اين اضمه بين هده الصفات، قانك تطالب بعمل الممحزات وشمطن (في حرم) ـ ليس هذا وأياً با كرستوفر، بل هو امر وقرار.

المنظر الثاني

(في مقر الملك الهدية الكويد عنت توجه وشعل لزيارتها عمرده في يدة شهر دسمير من العام السالف الدكر بدينها كان التدعه المديدلون الحبول بأحرى اصح جدين في المعث عنم عاوقد اتحدث الملكة الهدية مقرم في الوقع لذي قامت بده الان مدينة ومكيز يووت) في عنده درد ورداً عند ترحيد الملكة يصيفها ويما تبته على تحدثه ويارتها من قبل في عزيته فعاياً الى تددت في مضا الملكة البكوبدا - إني لسميدة حدًا يا سيدي المبحور بحضورك خصيصاً لزيارتي وال عتنت عليك لنسبانك اياي قملاً في طريقك الى فورت لي ديف، ولكن دعايتك تحملي اغتر لك تلك الحقوة : كما تغير ها لك هديتاك المقيسة، في وخصوصاً رحاحه ه الروم ، وشنطل - لم انسك يا سيدتي . . ثني من ذاك . . وأعا حسبت اني سأملك وقتاً اطول في المودة للتشرف بلقائك ، كما أنى أردت أن أسابق الرمل - قبل أني يسوء الحو في التوحه إلى القيادة الفردية . ولكن الحط عاددي كا ترين ، وقد تعطيلت كثيراً ولا بدني من الاسراع بالرجوع الى وليمربوج بالرد على وسالة رئيسي .

الملكة اللبكويدا - ولكن لماذا لم تحضر رجالك ممك ، فقد كانت تسرئى مقابلتهم ? وشيطن - أنهم يا سيدنى على نمد ثلاثه أميال من هذا يتحثوث عن خيول قوية بدل خيولنا الهزيلة حتى نثم وحلتنا في سلام

الملكة اليكوبيا ــ (دهفة) اقدمت الي مترجلاً إدرام

وشنطن ـ نَمَمَ بِا سَيَدَتَى ﴿ بَلَجَمُنَا ،تَرَجَلَيْنَ فَاوَلَ رَجَلَتُنَا تَقْرَيْبَاً لِمَدْمَبَارَحَةَ فَيَنَا عُولًا المَلَدَ كُنَّ الْبِكُورِينَا ــمَافَا تَقُولُ بِا مَيْجُورَ ٱ المَا لَجَازَفَةَ خَطَيْرَةَ ، وَاللَّهِ لَحْظُ نَادَرُ الْبَكِمُ لَمْ تَصَافُوا بِأَدْنِي ا

وشنطن للفد تمرّ صنا القسوة الطبيمة وغدرها مراداً ، كما تمرّ صنا للكين ،وتمرّ ضنا المدر الدليل نا واطلاقه الرصاص علينا ، وتحايلنا لمهرب ليلا وسط ركام الثلوج ، ودقنا آلام الصقيم الذي جمد اقدامنا وأصابمنا ، وواحهما الموت عياماً غير مرة ، ولكن كل هذا لم تعتبره شيئا مذكوراً بمجانب مواجهة الفشل ا

الملكة ليكريبا _ المحمر يا بي . حده ايستكابات ميجور ولا رسول .. بل كابات زعيم لامة حتى ولو كنت اقتحمت هذه لحخاطر تماسياً لحب فاشل!

> وشنطن لـ شكراً يا سيدئى . (رسمم صهيل حيل) اظن رحالي قد اثوا ؛ [الشهاية]

الجنرال ستون تمثيلية في ثلاثة مناظر أشخاص الرواية

الجنرال لورنج عثمان خادم الحبرال ستون الموني أمينة (زوجة عثمان)

الحديو اسماميل الجبرال شارل ستون الجنرال سبلي

ا عمل أسظر الاول قامة الجاوس في منزل اعبرال سئون حي شاسيء اسل بأنه هرة فسل المروسيهاليوم لاحير من أكتو بر ١٨٧١، معمو يحدد عدمه متهان بيها كان في انتظار حصور كل من الحد الدر بين والورسم.

الجنرال ستون - . . . وهكدا يا عنمان أشمر كأني في وطبي الاصلى ، لأل التجاوب كامل بيني و مين بلادكم اللطيفة الظريفة فشأن يا عثمان شأن السات الذي يغمم ببيئة جديدة لان فيها شمائل كثيرة من ببئنه الاصلية، وربما ازداد ترعرعا

عثمان (دهشآ) - إلى عاجر يا سيدي عن فهم همدا الكلام ، لا تؤاحد في المستدى فلست من خريجي المدرسة ، كل ما أحدقه خدمة البيت

الحنرال سنون - هـذا ما كان يقوله خادمي الساءق عبد الله رحمة الله عبـه أول ما التحق تخدمتي ، ولكمه تطور قصار يفهمني حيداً ، وكان يلند بمناقشتي ، وسلنطور أنت كذلك .

عثمان (دهشاً) _ تطور ؟ ، أنطوّر با سيدي ؟ ، قد أكون حاهلاً ولـكني لست بهيمة يا صيدي .

الجبرال سنون _ ها ها ، أنت طب القلب يا عثمان ، مرادي أنه تقدّم في فهمي عمر الآيام ، ولكنه بني ممي مدة طويلة ، وكان يقرأ ويكتب فأطلمته على أشياء كثيرة ، وكان فخوراً مجدك اختتون!

عثمان (دهشاً) - جدّي اخ . اخ . اخنتون ياسيدي ١١ إن جدى يا سيدي هو عبد السنار المبرغي ، وكان من كبار ملاك السعيل في بلدتنا ، ولـكن الحاكم الحارُ الساع علينا تُروثنا . . . رحمة الله عليه .

الجبرال ستون ـ رحمة الله عليه ، إنك لم تفهم قصدي با عثمان . . فرضي . (يستم مواه هر)

الحنرال ستون _ دعه يا عثبان ، لا تسده عني ، إنى أحب القططة كما كان بحمها أجداد الذين وضموها موضع العبادة ، (يتكرر مواه الهر)

عَنُونَ ا عَهِمَا) أَستَفْهُمُ الله العلي العظيم ، لا حول ولا قوة إلاّ بالله (مخاطباً نفسه) إلح. أن الرحل أصيب الحدر ، ما كان أولاني احتماب العمل عمده .

الحدال ستون ، تمال هما يا عنترة (مخاطباً طر") (يتكور مواه الحر)

(محاطداً عثمان) _ أنظر بها عثمان كيف بتمسح في . . أنه ليفهمني حيداً . . والحيوانات كالآدريين ، بن ككل شيء حيّ دات فصائل وسلالات معيّسنة في صفائها وحمد أسها ومنها منتخ فهمها وعاطفتها وكيفية ساوكها ، ولو أن فلظرف المحيطة بها أثراً بالفا في تطورها .

عُمَانَ (مَقَاطُما ً) ــ لا تؤاحذ في يا سيدي ولكني لا أفهم أكثر هذا السكلام . الحنرال ستون (متابماً حديثه) ــ كنت أقول إن هذا الهر سليم النية مثلل**ته** عُمَانَ (دهشاً) ــ مثلي يا سيدي ؟ .

(مخاطبا " تقسه) _ لم يبق لي أكل ميش هنا

الحنرال ستون ـ ولـكنه يفهمني ، إنه على قصيب من لدكاه . . . أتعلم با عثمان أن أحدادك كانوا بقدسون هذا الصنف من الهررة .

عثمان (دهشاً ، مشفقاً على الحترال) ــ لا حول ولا قوة إلا ّ بالله ، لا تقل با سودي أحدادي ، أأنشب أنا إلى عددة القططة ، ا لا حول ولا قوة إلا ّ بالله .

الحَمْر ل ستون _ الهم لحديرون شعرك ، فقد كالوا أهل حضارة عظيمة . . . أتملم أن هراً كهدا نادر الوجود في وطني أمريكا ، وقد يسلغ ثمنه ما إمادل عشرين جنبها دهاً . عثمان (دهشاً) _ عشرين جنبها دهباً يا سيدي ، 1 هذا نمن ولد من العسيد ،

الجنرال سنوق ـ ها ها ها ا إن زمن النخاسة انتهى يا عنمان ولمدكم العظيم فصلاً في ذلك لا يجوز أن ينسى . . . كان أقول يا عنمان إنه ربمـا لا يوحد في أمريكا كلها أكثر من ثلاثين قطة من هــذا الصنف الذي يتميز بعبونه الخصر ، وبلونه الذي يصرب

عادة إلي الحُرة المشوبة بالصفرة وهذا ما يطابق قطا ﴿ هنترة ﴾ .

عثمان (مقاطعاً) _ قسّم الله هـفين اللونين يا سيدي . . أنهما لونان خادمان مؤذيان . . ولذلك أود يا سيدي أن أهدي إليك قطة بيضاء جميلة مؤذبة إسمها ه يامحيمة » ، (يسمع مواه الحر)

الجنرال ستون (مارحاً) .. أمحمت با عثمان ، به يحتج عليك بشدة . . (بتكرر مؤاه الهر) حافر ؛ ان قدمك قوق ذيله .

عثمان _ إبك يا سيدي تداله كشيراً . . و لاولى قطع ذيله قبـل أن بست ذيولاً أخرى

الحنرال سنون (مارحاً) ـ حسماً ، حسماً با عنمان ، هده بكنة ظريفة ، و إلى لاحب الحنواك مرحاً ، فالمرح لب الحياة الحقة .

عثمان له لا أعرف الشكيت يا سيدي ، ولم أقل إلا الحد ، وقد عامت أن هذا الفط كر حداً في حجمه ، ثم انقدم إلى قسمين كالنو أمين ، أحده ، ثمر والآخر أصفر ، وأجما أخذا ذيول قططة أخرى وعلقاها بهما ، وأجما أحد بنتسمان أننا ، فلاصفناها ورعيناها وغد يناهما أحس تعدية ، واهتممنا بهما كل الاهتمام ، فاذا بهما يدقل ان عليما خشأ وغضاً .

الجرال ستون _ ها ها ها ، حلم عجبت ، حلم عجبت با عنمان .

الجبرال صنون _ ها ها ها ، « يخبئه لنه » يا عثمان ، هذا حيوان مسكين ليست له فضبلة نكران الحيل التي يساهي بها الآدميون ، وإذا لم بمحمك هذا اللون فسأحضر قطة من صدف بلونه الآحر المديع وهو اللون السمحاني ، وبذلك قد نفتم نسلاً بلون يمحمك يا عثمان ها ها ، أنظر كيف أن كل شعرة تدتهي بنقطة سوداء تكسب مظهراً جيلاً ، حقيقة لا كرامة لنبي في وطنه .

عُمَانَ _ (دهشا ً) أُسْمِعَاق أُنبياء من القططة يا سيدي .

عُمَانَ (مَنْ طَبًّا نَفُسه) ـ لا ربب أن الرحل أصيب بالهوس .

الجبرال ستون بـ أعلم يا عثمان أن أجدادك كانوا في تقديسهم هذا الهر .

عُمَان - 3 مقاطماً ع _ أستغفر الله العلى المظيم.

الحبرال ستون (متاهماً حديثه) ـ كانوا يطعمونه السمك الدهبي الأخمر الفالي .

عُمَانَ _ (مقاطماً)رحمه (اللاحم) ، اللهمُ احفظما يا وت .

الحنرال ستون (متدامه ً حديثه) ــ وأما لآد فطمامه العثران مع أنه أنعس وأحمل ورعا أدكى من القططة التي تنسب إلى سيام وأنقرة .

عُمَانَ (مَمْاطَما ً) ــ أَقْدَمُمُ لِكَ يَا سَبِدِي أَنَّ الْمُرْبُ الَّذِي خَمَيْصِيَّهُ ﴿ لَمَ تَرَهُ ﴾ نَفقه هيمه على طَمَامَهُ مِن لَحْمُ مَشُوي وَمَمِكَ إِنَّى لِينَ . . حَتَى بِلَغَ بِهِ النَّظْرُ أَنَّ أَصْطَادُ مَدَ وأَراً ، وأَنِي بِهِ وَالْفَاهُ عَمَدُ قَدْمِي ، وَاحْذُ يَتَكُلُمُ وَأَصُواتَ لَمُ افْهِمُ لَهُــا مَعْنِي .

الجِنران ستون لـ لا ربت ، لا ربت ، إما كنت أنحدث عن فططة احرى فل حطأً لان أصحابها لا يعرفون اية تُروة يمتلكون .

عمَّال (مقاطماً) _ القطط أروة يا سيدي

الحبر ل ستوں ــ لا شك لا شك ، كيف فاتك يا عثمان ان و عبترة ، اراد ان نظهر ابتدانه لك وان برد الحميل ، خاء إليك تأفحر صيده طعاماً لك .

عَمَان (دهشا الله أر طمام لي باسيدي ، ما شه الله .

الجبر ل ستون _ هذه عقلبة * عبترة » يا عثمان ، وإ، الأحمال بالسيات ، أليس كذلك يا «عنترة» ،

(رساح مواء الحر) 🚁

عُمَانَ (دهنما ً) _ إن هذا الفط « يُسكنه » عفريت يا سيدي فهو يعهم الكلام ويرد عليك يا سيدي، و«نا خائف منه ، والحق قول لك يا سيدي إني ·

الجِنرال ستون _ اسمع يا عُمَان ، « تسمع حواهر الحَميل وقدوم عربة » . هذه هي المربة التي تقل الجِنر لين سملي ولورنج ادخلهما هوراً ثم اعدالقهوة.

عمال _ حالاً يا سيدي .

الحنرال سنون (مخاطباً قطه « عمترة ») ـ لا تشكدر ها « هنترة » من كلام همّان . إنه سليم العلوية ، ولكن ليس له د كاؤك فاعذره وسامحه

(يسيم مؤاء الأي) 📑

حسماً الحداما اعهده فيك هائماً ، ويا ليثني استطبع هذا القول عن غيرك . (يدخل الجزالان سيلي واورنج)

الجنرال ستون _ مرحباً ، مرحماً

الجنرال سببي والحنزال لورنج ـ مرحماً بك ، اهلاً مك يا سيدي .

الحبر ل ستون ـ تفصلا و جلسا ، ولكن واحها السيل وغروب الشمس . لبثني كنت شاعراً أو مصوراً أو موسيقاراً حتى أعبر عن المانى الكامنة التي تحيش سفسي ثم تموزها الالماظ لترى مالم النور ، فتدى منطوية في فؤادي .

· الجنرال سبلي - إنه لمشهد وائع حقًّا .

الحترال لورهج _ لاغرابة لزعم الاقدمين أن النيل ينبع من حدال القمر .

الحنر ال ستون .. وهل رأيت غروباً أبدع من هــذا . إن للفن قواعد في كل قبار ، إلا " في مصر ، فان الطبيعة "فيها حرة "محجة لا تعرف إلا " محربتها و حدها في الشكيبف والنقش ، وتنفص ريفتها الاسـاغ بفصاً دون حساب في أمزجة عجيبة .

الحنرال سبلي .. إن كل ما في مصر بديم لا أقول هدف الان الخديو اسماعيل أحب الأمريكيين وأتمنا على الدفاع عن مصر برناستك بإسيدي ، ولا أقوله تأثيراً بوداعة أهلها ولطفهم ، واعا أقوله تقريراً للواقع في كل مجال ، فان حواتنا لمثاً جديداً لهددا الشمب الكريم ، وحولنا وطناً للحيال بكل ممانيه ،

الجنرال نورمج ـ لقد أصبحت يا سيدي مما وداً من المستشرقين ، أو على لاسم أصبح ثلاثتها كدلك ، وكما تبحرت في اطلاعي على ناريج مصر وآدابها أرددت افتتاناً بها في جميع عصورها .

الهنرال سنون .. هذا شمور ذا هيما وقد لاحظت أنه ما من أديب بؤنه له محدّث عن مصر والمصريين وإن هجوا حكاميم عن مصر والمصريين وإن هجوا حكاميم التمالب على ما وسفهم المتنبى الذي أحب مصر والمصريين ولكنه هجا أمة التمالب بينهم عوعلى وأسهم كادور الذي كان يتوهمه المتدي عصامياً فريداً . أما الآن فقد جمت مصر بين حاكم مصلح عظيم وشعب نابه متوثب ، وقد قصى الخديوي العظيم على جميم الثم لسفهما . وكل خوفي أن يكيد له فيها . وكل خوفي أن يكيد له

الثمالي الأجانب .

(يَدَخُلُ عَبَّاكَ عَلَمَاكُ النَّهُونُ وَيَأْخُذُ فِي صَبِّهَا فِي الْفَنَاجِينَ ﴾

الحنر ل سمي _ إنه عاموا عنه فسينجج حمّاً في سياسته الاصلاحية المعبدة المدى ، ولو أنه الآن يسابق الزمن.

عَمَانُ _ معذرة لتأخري .

(عمامم كلف ب سنون) مداعث القهوة يا سيدي بيماكنت فارقا في الممكير فيماكنت تقوله لي ، فأددت عبرها (يأحدون في ارتفاف القهوة) .

الحبرال سبوں ہے ہا ہا ، لم تنا حر ہدا یا عثمان ، وبحق أیصا کا نفکر کا کنا تحلی .

(محاطماً الجبرالين سنني ونورمج) لقد دارت بيني و بين عمّان مدفشة هامة حول قطي 9 عنترة 4 ، والـكمها اقتهت على ما يرام ورال سوء التفاهم .

(يعجك الجنرال سئون ورميلاه)

عَمَانَ .. (مقاطماً) لا يا سيدي ، فأبي .

الحار ل ستون « مقاطماً ٤ ـ و لآن المد حتساء الفهوة يمكننا أن المدأ مؤتمرا السرى ، والا تدع أحداً يدحل عليب المتمال . . . والكن بادنكم سأميم « للمنترة » بالبقاء مصال فهو كاتم سري الامين ، وعلى الاحص المد أن صالحه عنمان « يضحك ثلاثتهم » .

عَمَانَ (مُعَرَّضَ) ـ لا يَا سيدي ، ايس في مَكَافِي أَنْ أَنْتَى في حدمنك . الجرال سئون (دهفا ً) ـ ماذا تقول يا عثمان .

عَمَانَ _ ليس في إمكاني أن أمتى ﴿ وعسرَهُ ﴾ نحت سقف واحد .

المنظر التأبي

ا بعثل المنظر التان أم كل إمنهال وهو عالمي بحدث إروجته أمسة في أسباح الاون من موقد (١٨٧٩) أميمة لا الله أألك قد فقدت عقلك بإوجل ، الضحي المملك المراج – أنصحي مهدا المرتب الحسن من الجل هر أن ابن يمكمك الناتجد معاملة افصل من هذه المعاملة الكريمة ، وتربد أيضا ً ان تمنمي من طبيح طمامه يا عائب الأمل .

عَمَانَ - مَمَامَلَةُ كَرِيمَةُ مَا أَنْحُسَيْدِي عَدْيَمُ الكَرَّامَةُ بِالْحَرِمَةُ وَهُو بِفَصَلَ عَلَيْ قَطَهُ م هل حان قبام الساعية حتى تريدي أن استقبي أعي في تصرفانك انت بالحسرمة عَمَانَ المَيْرَفَنيُ.

اميمة لقد العدمت فيك روح الفكاهة ، وإلا " نانك ما كنت تتخدث هكدا عن ولي الممتك با رحل ، ومن يمدم روح الفكاهة فقد عدم ناظره الناسي الذي برى به مسرات الحياة .

عثمان ما شاء الله ! ما شاء لله ! أنكله يدي أنت أيضاً بالالفار كا يكله ي هو ! الحق علي لزواجي من « بدت بلد ؛ ناصحة بدل نواسة مثلي !

أمينة — سبحان واهب المقول ا

عَمَّانَ - ثَمُ اعْمَى يَا حَرِمَةُ أَنْ هَـدَا الرَّحِلُ أُوسِدُ عَقَلَمُ عَنْدُهُ مَثْمُرُوعُ شَيْطًا فِي ، وقد عقد مؤتمراً سربًا لَيلة أمس مع صالطين أمريكيين ، وحسبي ألله لن أقهم ما يقولونه ، ولكني فهمت كل شيء ، وقد شممت بأدبي يقول لرميليه أنه سيبرل إلى قاع السعر أحسن الصاط المصريين . . وشممت أفوالاً أحرى كثيرة في أنساء عدمتهم بالقهوة والمرطبات لم تدع عندي ذرة من الشك في أن هؤلاء جماعه من المجرمين الخطرين . أمينة - أنت مجمول به عثمان ، وإلا ما كمت تنادى في أوهامك إلى هـدا الحد المحدد المحدد أن شبث الماقل بايمانه إ

عُمَانَ لِـ أَنْتُ الْوَاهِمَةِ بَا حَرِمَةُ ، وقد خدعت نشقشقه لسامه ا

أمينة — هذا وجل صالح ، ولم أسمع منه مرة بلا الكلام الحكيم وكل ما يدل على عبته الممينة لمصر والمصرين وخدمتهم بأمانة .

منهان - ومادا تفهمين أنت في المسائل الحربية حتى تحكمي هذا الحكم 11 أمينة - ما شاء الله ا وهل أصبحت أنت جنرالا 12

عنمان - لقد حضرت الجنماعات عسكرية متمددة وصممت الكثير وأصبحت أمهم حتى في المناورات المسكرية ،

أمينة — (دهشة مقاطعة) المناورات المسكرية 1

عنمان - نمم ، المداورات المسكرية ، ولذلك فلست من يفوته فهم أي كلام عسكري ، وهم في هذه المرة رتموا مؤامرة خطيرة للقصاء على أحسن ضالمما المصريين بأغرافهم في المسحر ، وذبك ليمسدوا الحيش المصري ويخر وه . أفهمت الآفي باحرمة 1 المسلم في المس

أمينة -- (دهشة) إغراقهم في السجر ١٤ . . . أواثق أنت نما تقول يا رحن أ !
عثمان أحلف بالطلاق يا إمرأة أنهم سهروا الليلة الماضية في رهم تخطيطات عجبية
وكذابة مذكرات طويلة عريصة تحوم كلها حول إيز ل الصباط في مواهين إلى فاع السحر
عند رشيد ودمياط . . . فهل تريدين مني تأكيداً أكثر من هدا ?

أمينة - (دهشة) أعود بالله من الشيطان الرحيم ا

المنظر التالث

(يمثل المنظ الذات تدم الاستهال ۱۰ كليه الصفرى في فوان دين فاء هرة صاح الشابي من الواهر سنة ۱۸۲۱ عاوقد حلم الحفر ل ساول لمذاباته الجيار البالي الحديدي البياضل بإشا إماء على مواسا سابق ع ويستهل المقطر يجفيه يشهما)

الخديم المجامين - الملي لم أمل التطارك يا حبرال ستون ا

الحنرال ستون – لم تمض على حضاوري غير لحظة يا مولاي ، و, في لمُميت هذا اللقاء .

الخديو اسماعيل -- ولماذا يا جناب الجنرال .

الحنر ل ستون سلان النقرير السري الدي أعددته م زميني سبي ولورمج استكالاً للدفاع عن مصر ، و لمحقاً بتقريري السابق الذي رقمته إلى مولاي في ٢٥ سبتمبر الماضي حاساً بالارتماع بترع الدلتا في الدفاع الداحلي - هدا النقرير السري الجديد الحام افتقدته عددما أردت إحصاره ممي هذا الصباح ، وقد بحثت عنه في كل مكان بالمزل دون جدوى ، فساعي با مرالاي وتكرّم بامهاني يومين آحرين لاعد مع قميلي تقريراً آخر ،

الحديو اسهاعيل – هــذا حادث يؤسف له ا وعلى الآحمن لآن الموضوع سري ويثملق الدفاع المحري بأسلوب حديد خطير . ألا توحد عندك صورة من التقرير .

الجَمْرَالُ سَتُونَ كَلاً يَا مُولَايِ اللَّهُ حَرَضَنَا عَلَى أَنَّ لَا مُحْتَفَظَ بِلاَ بِسَيْحَةَ وَاحْدَةُ منه لرهمها إلى مُولَايِ البَّوْمِ ، كَا حَرَضَ عَلَى بِنِدَاعِهِا فِي مَكَانَ أَمْهِنَ بَمْنَزَلِي لا يُخْطَرُ عِل بال أحد، فقد خاأ ، النقرير في صندوق محطيرة الدماج مطموراً في أرصها .

الخدو اسماعيل مازحاً) ـ ها ها ! لمل الدعاج أصحيح بين الحواسيس لدوليين . الجه ال ستون - ربه دجاج مصري صميم يا مولاي ، وعهدي بالمصر بين نوه، توطنهم كيفها كانت منزلتهم .

الخديو اساعيل - هذه شهادة طيبة يسرني معاعها منك!

ولكن قرلي يا حبرال ستون ألاحطت أحداً برقب مبرلك ، أتوكنه دون حرسه .
الجنرال ستون ــ لم الاحط احداً براقب مبرلي يا مولاي ، ولم اعادره ، لا العبد ساعة لبلة امس رائما دهنت لاشترى بمص السنم في غينة حادمي ، والي د تما حد حريس على اليساد باب المبرل ، والمدهن التي لم أحد سياح اليوم أي اثر في ارض الحطيرة يم عن التراع السيدر في كذا عا ابتلمته الارص ابتلاء أ

الحديق الماعيل ـ ها ها ها ! دء المؤقماً من سيرة هدا الصندوق المسجور ينجبرال أوقل لي اجمالاً عن المشروطات التي تشقل نائك

الجورال ستون ـ ال مشروعي الحديد لل بولاي يرمي في الله السعول سعير من العواصات المحيرة الطوريد لحالة ما فد فرعي البلاعدد دمياط ورشيد وأما مشروعاتي الأحرى فقد لل موالي و دميها عوالمعس لآخر لا يوال موسع درسه لدقيق ومن الأحرى فقد لل موالي و دميها عوالمعس الآخر الا يوال موسع درسه لدقيق ومن حير ما حققناه لمعمل رفاية مولاي الشاء لمدرس المسكرية في وحداث لحيق عوائشاء حالب مدرسة تعليم هدد لهيئه عوائشاء مكنبة عسكرية والشاء المعربة عالمقدمات الطبية عوائشاء شقرة عسكرية تحفظ الاسرال الحربية ، وألم سيس متحف در في والآل بمما تدريب العماط المصرين على محتم الشؤون العبية ، وألم سيس متحف در في والآل بمما تدريب العماط المصرين على محتم المربة وكردنان ودارهور و قابم حط الاستواء وشواطيء المحيط المحدى القارة الافريقية عد تحة مساحات شاسعة من هذه المناطق لا تزال محيولة .

الخديو مماعيل عدا برنامج حصيف يا حبر ل ستون وسيمال تأييدى الدم ، س ن تقتي فيك سنحملي التي هلي عائقك اعماء الحرى من الخدمة التاءة في الزراعة والتمدم والاشقال العامة وغيرها .

الجنرال ستون ـ الى رهن اشارة مولاي .

الخديوي اساعيل _ ال محبتك ومحبة الامربكيين لمصر لا تمدلها الا محبتي لامربكا او ثقتى بُرُ اهة رجالها و بروحهم التقدمية البديعة .

الجنرال ستون ـ هذا تلطف كريم من مولاي .

الخديو اسماعيل ـ وا ـ كي لا تشمر وا بأن جهدكم ضائع هنا اود أن الخمس لك برنامجي أيضاً : _ ـ ـ

فأولاً.. اريد يا جنرال ستون تقوية الجيم والبحرية الى ابعد حد مستطاع وعلى الحسن وجه ، ولي الثقة النامة بمؤ ازرئكم الموفقة لتحقيق ذلك

وثالياً ـ اربد ان تنجه جيوشنا الى الجنوب لتكون رسولة الحضارة المصرية الى الافطار الافريقية الشقيقة التي مجمعها حرض النيل، مصدر حياتنا جميعاً .

وثالثا _ اربد أن تسير ولادي في موكب الحضارة الحديثة علميًّا وأدبيًّا وفنيًّا واجتماعيًّا ، مع الاخذ بأسباب الصناعة والزراعة العلمية والنجارة الدولية والتشبه بأمربكا في مهضتها القومية .

ورابعاً - بهمني ليماً لما تقدم رفع مستوى المعيشة وتحقيق العدالة الاجتماعية يمحسن توزيع الثروة وتحسين الاجور ، وبذلك يسودالاطمئنان ديرق الانتاج ويشمل الامن البلاد

وخاءساً – تهمني زيادة الوحدة الوطنية تماسكا ببر جميع عناصر الآمة ، فما رأيك في هذا البرناميج با جبرال ، فلا ستقبل برحى لأي شعب مفكك

الجنرال ستون – هـذا با مولاي برنامج حكيم لا تطمع أية أمة متوثبـة في أكثر منه .

الحدو اسماعيل - ولكن لمصر حدّاد مع الأسف يتراصون بهما الدوائر ، ويعرّ عليهم قيام البراطورية افريقية متمدلة ، ولذلك لا مفر لي من مسابقة الزمن لتحقيق الاصلاح الذي ابوق إليه ، ولو اضطررت إلى الاستدالة على نطاق واسع ، لآني واثق كل الوثوق من امكانيات مصر الافتصادية .

الجنرال ستون – جماك الله يا مولاي ، وحمى مصر المزيزة من كيد الحاسدين ، ووفقك الى كل ما تصبو البه من سؤدد لبلادك ا

المحديو اسماعيل – شكراً يا جنرال ستون والآن فل لي ألم تفقد شيئاً آخر من

منزلك الى جانب الصندوق ?

الجنرال ستون (مائراً) - لا . . لا أظن يا مولاي ا

الخديو اسماعيل - ألم تفقد خادمك 1

الجنرال ستوق (حائراً) - خادى الخادي يامولاي استقال حقاً لسبب تافه وهو غيرته من قطى ا

الخديو اسماعيل – ها ها ها يظهر انه غير ذكي والا ّ نانه ما كان يفعل ذلك ، وما كان يسيء الظن بنياتك نحونا ا

يمال

-

الجرال متون (دهشاً) - يسي والظن بي ا

الخديوي اسماعيل (ملاطقاً) - لا تهتم بأصره با جنرال ، قرب مخطى مصيب ورب مصيب خطى ا كذلك لا تهتم بإعادة كتابة التقرير فأبي في غنى عنه ا

الجنرال ستون (دهشاً) مولاي فير راض عن مشروعنا الدقاعي ا

الخديو اساعيل – بالمكس با جنرال ستون ا أبي راض عنه كل الرضى ، ومقدّر أهميته ، وشاكر قال و وضمه ولـكن ها هو الصندوق المفقود ا

[النهاية]

تصويبات

الجزء الأول من كتاب (من نافذة التاريخ)

نظراً لمدم وقوف المؤلف بنفسه على النصحيح المطبعي وقمت أخطاه زندارك أهمها عهدة التصويبات : --

				Marine Marine	-		
صو آب	لمنطأ	بدطر	inio	صواب	(Lain	سطر	بندمة
عیں دشخصیته	غير	41	7"8	lynage	lynnet.	1.	*
بطرف	لشخصيته يطوف	AV	40	534.	٠٠٠٠	7	0
وكفاية	وكناية	12	4.1	Pankhurai	Pank hurst	٩	11
أستمع	أمعم	7 15	**	ترئسه والاسهام	توأسه	- 14	. 11
سبحان الله	سيحان إذن -	1 4	20	حادثي	والمساهمة غِاءَي	7	15
00	حين	10	17	قسرآ	قمرآ	11	17
شاقا	شاق	10	24	وأسدفاءك	وأصدقائك	70	17
المركب	المراكب	Yyo	01	عَيْسَ ضَى	لا يَقتفي لا	**	19
أ كل الأرز	أكل الأرز في	11	00	ن بأية تضعية	المقاضصة لغ	برايد	TE
أقسمت	اكسمت	44	00	أطل أموت	أظل	4+	Y£
سلقة	مبورة	14	11	اموت	أمت	10	40
يا أحمى	ياحبي	14	11	وأبي الا	شوفاً وأبي ألا	1	44
أأنا في وعم	اناني وعي	You	14	الوحق	وابي الد الزمن	Yo	44
الله إلله	للنمتي لآلم	A	14	هو مني،عنزلة	مني عازلة	12	44 44
					-		

الفهرست

للجزء الرابع من المجلد الحادي والعشرين بعد المئة

ا حديث المقتطف

١ المهلي في الادغال

٢٠ لفرتيتي والمثَّال

٢٨ يوم الأيطال

٣٢ فاتح المجاهل

٢٥ الجنرال ستون

The state of the s